

Miele

Aperçu des produits
Solutions pour le cabinet dentaire

Miele Professional. Immer Besser.



NOUVEAU : Miele MOVE.

Votre solution numérique pour une
gestion efficace des appareils, des
données et des processus.

Sommaire

Avant-propos	3	Traçabilité	
Développement durable	4–5	Possibilités de traçabilité	52
Solutions 360PRO	6–7	Miele MOVE	10–11
Service après-vente	8–9	DataDiary	53–54
Miele MOVE	10–11	SegoSoft Miele Edition	55
Salle de traitement – Exemples d’installation	12–13	Autres composants	55–58
Laveurs-désinfecteurs		Entretien du linge	
Tableau récapitulatif	14–15	Lave-linge et sèche-linge Petits Géants	59–62
PWD 8531 “le compact” et		Lave-vaisselle	
PWD 8532 “l’ergonomique”	16–18	Lave-vaisselle	63–65
PG 8581 “le multitalent” et PG 8591 “l’exclusif”	19–22	Purificateur d’air	
Composants des laveurs-désinfecteurs		Miele AirControl	66–67
Avantages et exemples d’application	23–24, 27	Index des articles	70
Description des composants	25–26	Liste des abréviations	71
Composants PWD 8531 et PWD 8532	28		
Composants PG 8581 et PG 8591	29–38		
Composants communs	39–41		
Produits chimiques			
ProCare Dent	42–45		
ProCare Sure I-PM et ProCare Protein Check	46		
Stérilisateurs			
Stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X	47–49		
Composants de stérilisateurs			
Composants de CUBE et CUBE X	50–51		



Vous trouverez ici
plus d’informations :
www.miele.ch/pro



Acheter directement un appareil,
des accessoires et des produits
de nettoyage :
shop.miele-professional.ch

Exigez l'excellence : solutions système de Miele Professional



En choisissant Miele Professional, vous optez pour une qualité exceptionnelle. Cela s'applique à nos appareils de qualité qui satisfont chaque jour toutes les exigences permettant à nos utilisateurs professionnels d'accorder toute leur confiance à la marque Miele. Mais la qualité légendaire de Miele va bien plus loin.

En tant qu'entreprise familiale, nous sommes conscients de notre part de responsabilité vis-à-vis de nos produits et méthodes, de nos collaborateurs et partenaires ainsi que des ressources naturelles. Cela se reflète autant dans le choix des matériaux utilisés que dans la planification et la construction de nos appareils. Vous bénéficiez d'innovations "Made in Germany" pionnières dans notre branche et du design produit primé à plusieurs reprises pour son ergonomie et sa fonctionnalité, mais aussi de faibles coûts d'exploitation.

Appliquées de multiples façons, la fiabilité et la responsabilité sont les principes de base qui guident les actions entrepreneuriales de Miele. Les solutions système Miele Professional soigneusement élaborées répondent à de nombreux profils d'exigences tout en vous apportant la garantie d'un réseau de service performant, lui aussi primé à plusieurs reprises.

Miele Professional brille par ses produits fiables et durables, ses résultats de lavage de haute qualité et son service après-vente complet. En qualité d'utilisateur professionnel, vous n'avez aucune raison de vous contenter de moins.

Markus Miele Reinhard Zinkann

Dr Markus Miele


Gérant-associé
Miele Cie. KG

Dr Reinhard Zinkann

Gérant-associé
Miele Cie. KG

“Immer Besser.”

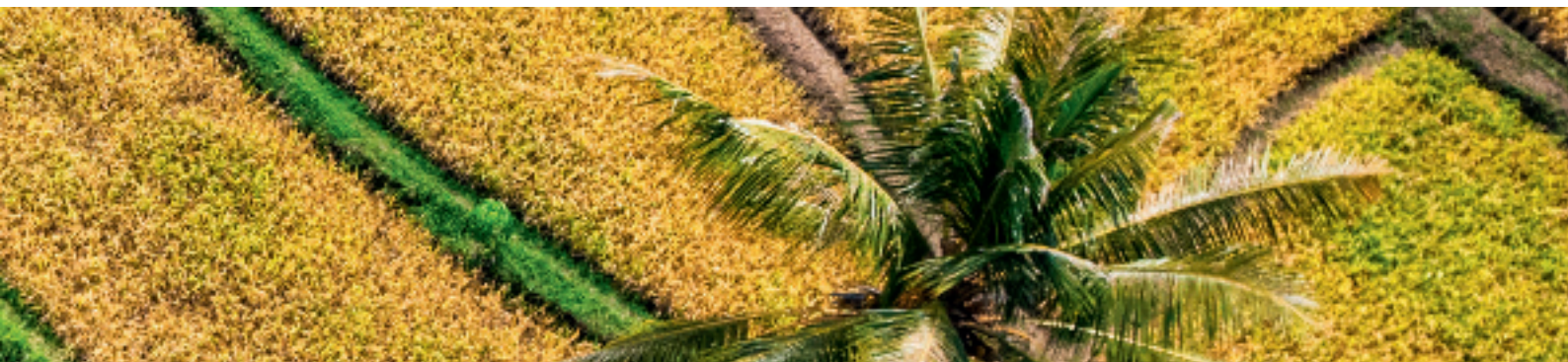
Pourquoi attachons-nous de l'importance à la durabilité ?



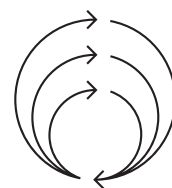
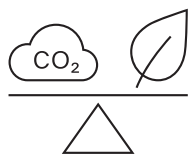
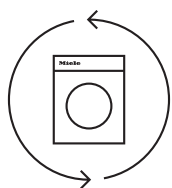
Notre planète subit actuellement des changements profonds dont nous commençons à peine à mesurer les conséquences. Chacun de nous a un rôle à jouer dans la construction d'un avenir meilleur et plus durable : que ce soit les grandes multinationales ou les particuliers.

Notre slogan, “Immer Besser.” (Toujours mieux), reflète notre détermination à nous améliorer sans cesse et ce, dans tout ce que nous faisons. Voilà la source intarissable de notre motivation pour développer de meilleurs appareils plus intelligents afin que les particuliers et les entreprises qui les utilisent agissent de manière plus durable, et ce, de génération en génération.

Pour la planète,
notre unique demeure.



Sauver la planète ne peut plus attendre. C'est pourquoi nous adaptons sans cesse nos objectifs ambitieux et renforçons continuellement notre engagement. Nos engagements dans la poursuite du chemin emprunté :



Concrétiser la durabilité à tous les niveaux

Nous veillons constamment à ce que la durabilité tienne une place essentielle dans chaque phase du cycle de vie de nos produits, tout au long de la chaîne de création de valeur et, en particulier, lors de la phase d'utilisation chez nos clientes et clients.



Fabriquer des appareils qui ne laissent aucune trace

Notre ambition est de créer les meilleurs produits et prestations de service dont l'impact sur l'environnement est le plus faible possible et ce, en visant une neutralité carbone totale.



Donner une nouvelle vie aux anciens appareils pour réduire les déchets

Notre objectif est d'établir une chaîne de création de valeur zéro déchet au sein de laquelle tous les matériaux utilisés dans nos appareils réintègrent le circuit à la fin de leur cycle de vie.

360PRO – La solution système pour votre cabinet dentaire

360 PRO

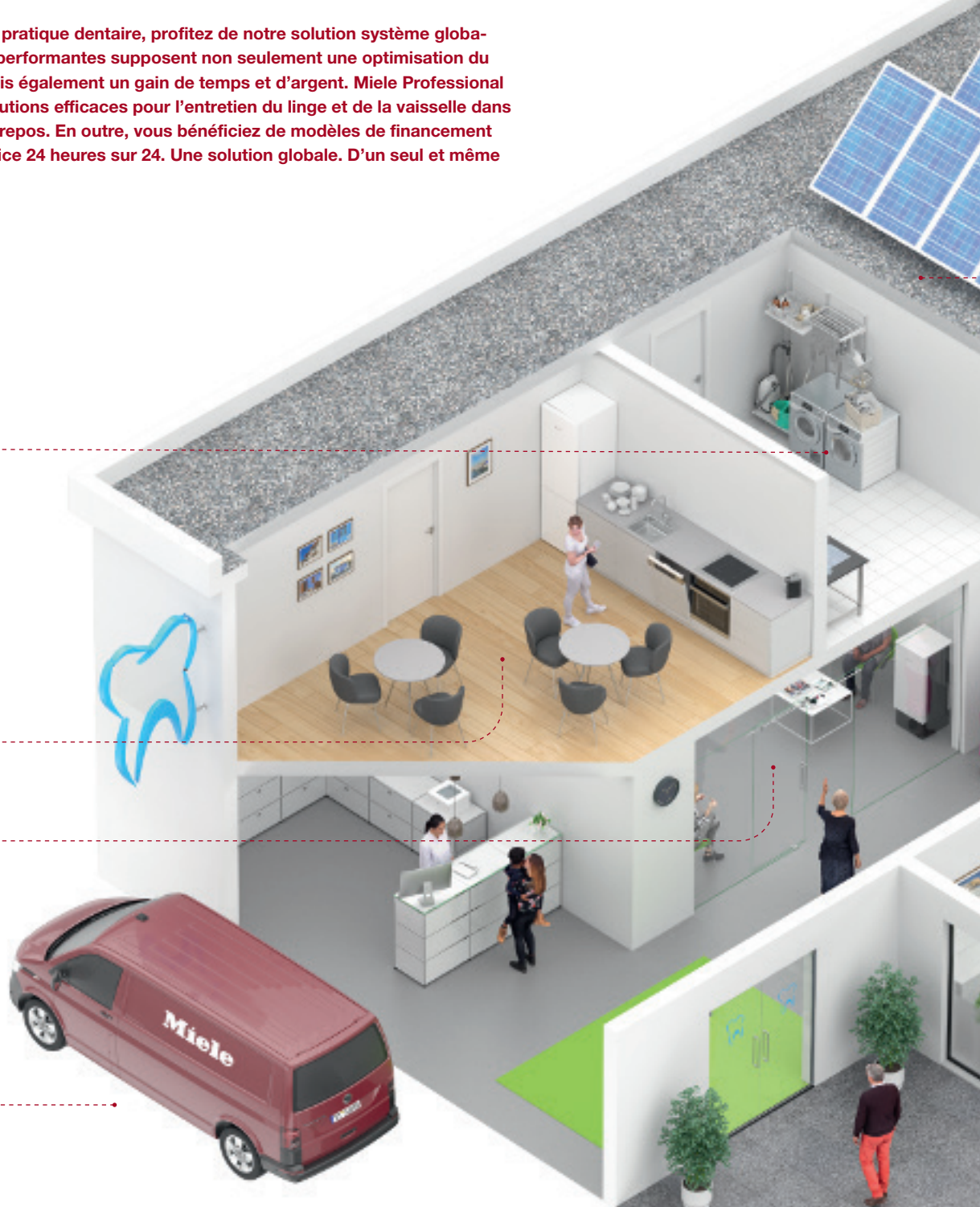
À tous les niveaux de votre pratique dentaire, profitez de notre solution système globale. Les solutions dentaires performantes supposent non seulement une optimisation du circuit des instruments, mais également un gain de temps et d'argent. Miele Professional propose également des solutions efficaces pour l'entretien du linge et de la vaisselle dans les buanderies et salles de repos. En outre, vous bénéficiez de modèles de financement individuels et de notre service 24 heures sur 24. Une solution globale. D'un seul et même fournisseur.

Buanderie
Entretien du linge

Salle de repos
Lave-vaisselle

Salle d'attente
Purificateur d'air

Service



Découvrir les solutions système en ligne :
Une vue d'ensemble de nos vidéos sur les produits est disponible sur notre chaîne YouTube ou sur : www.miele.ch/pro/dentaire

Faire confiance à la marque Miele

En choisissant Miele Professional, vous optez pour une performance et une qualité exceptionnelles. La confiance qu'accordent les utilisateurs professionnels à notre marque repose sur la haute qualité des appareils qui satisfait chaque jour toutes les exigences : 97 % de nos clients* rachèteraient un appareil de Miele Professional.

Les fabricants leaders de dispositifs médicaux recommandent Miele
Miele Professional est reconnu pour la sécurité et l'hygiène irréprochable de ses procédés de traitement des instruments dont les matériaux et la valeur sont préservés dans le temps. C'est pourquoi les leaders de l'instrumentation recommandent les systèmes Miele pour le traitement de leurs produits.



Durabilité

Notre contribution à votre rentabilité

Salle de traitement

Laveurs-désinfecteurs
Stérilisateurs compacts
Traçabilité
Produits chimiques



**Livraison et mise en place
(en option)**

L'appareil est livré et, selon l'accord conclu, amené à l'emplacement final



Installation (en option)

L'appareil est monté et positionné, puis raccordé aux raccords existants (selon le schéma d'installation)



Mise en service

L'appareil est contrôlé et remis en état de fonctionnement, y compris instructions au personnel



Autres prestations de service

Intervention en fonction du service choisi ou du contrat de service conclu

Qualité de service exceptionnelle, de la mise en service au pack complet

Miele Professional incarne une qualité exceptionnelle et cela vaut aussi pour son service après-vente. Un vaste réseau de techniciens SAV nous permet de garantir un service à domicile dans un délai de 24 heures. 90 % des cas nécessitant une intervention peuvent être résolus dès la première visite grâce au matériel fourni. Ce n'est pas un hasard si le service après-vente Miele reçoit depuis plusieurs années les meilleures notes pour l'excellence de ses prestations.

Un service complet dès le départ

Avant même la mise en service des appareils, notre équipe de vente Miele est à vos côtés pour vous fournir des conseils détaillés. Des experts sont à votre écoute pour choisir les appareils et les accessoires qui correspondent le mieux à vos besoins. Nous élaborons sur demande un calcul de rentabilité et transmettons des offres individuelles de financement.

Une fois la mise en service des nouveaux appareils assurée, le service après-vente Miele peut prendre en charge la maintenance, l'entretien et l'assurance-qualité.

Au service d'exigences professionnelles

Les techniciens qualifiés du service après-vente Miele s'occupent de la livraison et de la mise en service des appareils et peuvent effectuer différents contrôles de routine en fonctionnement. Cela permet ainsi de prévenir les pannes et d'optimiser en permanence les paramètres de fonctionnement des appareils. En outre, le contrôle et la maintenance à intervalles réguliers des appareils contribuent à la longévité de l'investissement.

Aperçu des avantages

- Service de qualité avec un vaste réseau de techniciens de produits médicaux (plus de 230 techniciens en Allemagne)
- Des temps de trajet brefs et une intervention sur site en l'espace de 24 heures
- 90 % des cas sont directement résolus dès le premier rendez-vous
- Service de remplacement de pièces de rechange fiable : les pièces de rechange d'origine essentielles au fonctionnement de l'appareil sont disponibles pendant 15 ans après la fin de la production.

Contrats de service après-vente personnalisés et révisions

Miele Professional propose une série de contrats de service adaptés quelle que soit la taille du cabinet. Dans le cadre de ces contrats, les appareils sont régulièrement contrôlés par les techniciens du service après-vente Miele. Selon le type de contrat choisi, il comprend l'analyse du bon fonctionnement et de la sécurité des principaux éléments ainsi que le remplacement de certains composants. Miele offre une série de contrôles des performances et de procédés, effectués à différents moments pendant le cycle de vie des appareils. Des techniciens spécialement formés aux dispositifs médicaux procèdent à des contrôles de performance conformément aux règlements en vigueur et normes applicables.



Un seul et même fournisseur

Miele propose également les forfaits de services pour les appareils Steelco. Les techniciens sont spécialement formés et les pièces de rechange nécessaires peuvent être acquises auprès de Miele. En outre, Miele propose la qualification du fonctionnement pour d'autres fabricants.

Autres prestations et contrats de service



Qualification de performance

Lors de la qualification de performance, les processus sont contrôlés pour garantir des performances de nettoyage, de désinfection et de stérilisation.



Contrat de maintenance

Dans le cadre de la maintenance, les pièces d'usures sont remplacées pour prévenir les éventuelles pannes. En outre, le contrôle et la maintenance à intervalles réguliers des appareils contribuent à la longévité de l'investissement.



Contrat d'entretien

Le contrat d'entretien Miele Professional comprend la maintenance régulière ainsi que le coût des autres réparations potentielles.



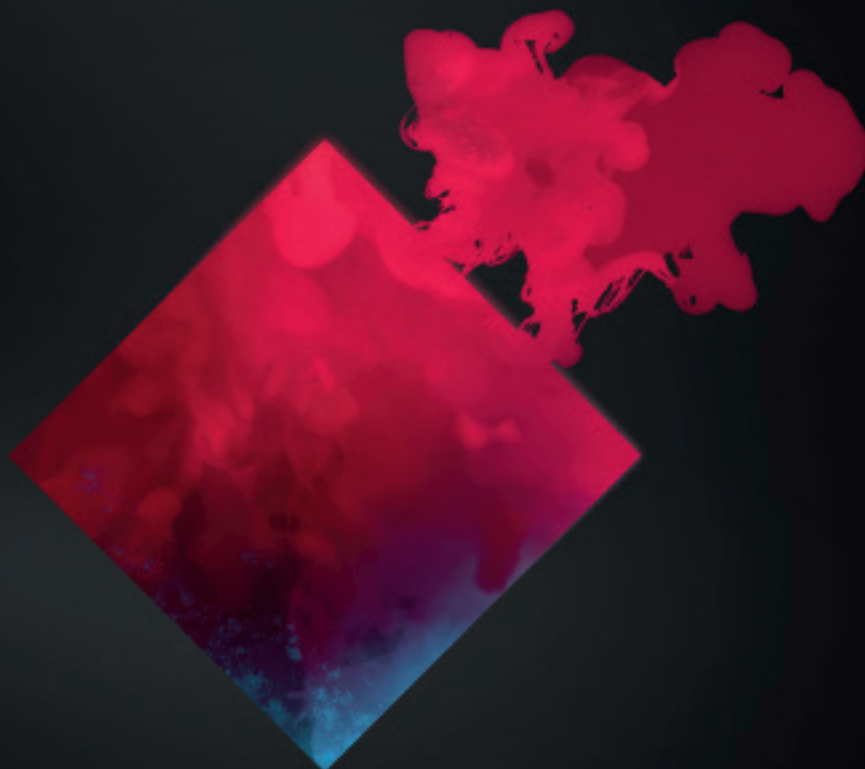
Contrôle d'hygiène

Miele propose un contrôle ProHygiène pour les lave-linge et lave-vaisselle. Grâce à un indicateur biologique, vous obtenez une preuve de l'efficacité de désinfection de ces appareils.

Miele MOVE. Votre solution numérique pour une gestion efficace des appareils, des données et des processus.

Intuitif, transparent, efficace.

Miele MOVE met en réseau les laveurs-désinfecteurs et stérilisateurs compacts, optimise les processus, un véritable gain de temps et d'argent. La solution numérique associe des interfaces utilisateur conviviales à des fonctions utiles et à un service après-vente direct pour une optimisation permanente de votre cabinet dentaire. Passez au niveau supérieur !



Miele
MOVE

Vous trouverez plus
d'informations :
miele.ch/mielemove



S'enregistrer
ici :





Maîtriser
l'ensemble des données de vos machines.



Optimieren (optimiser)
les processus de travail et renforcer la sécurité d'utilisation.



Visualisieren (visualiser)
les données de processus et de performances ainsi que les potentiels d'économie.



Ermöglichen (rendre possible)
plus de sécurité de processus et d'indépendance.



Saisie des données de processus pour une traçabilité sûre

Des normes d'hygiène élevées s'appliquent pour le traitement des instruments médicaux. Miele MOVE vous aide à surveiller et à documenter les programmes spéciaux prévus à cet effet grâce à la saisie des données de processus. Les données d'exploitation sont enregistrées et peuvent être visualisées par le biais de protocoles et de courbes de processus facile à lire. De cette manière, il vous est possible de documenter très simplement les paramètres de processus prescrits, de présenter les données de programme dans le cadre de vos obligations de preuves médicales et de d'accorder des autorisations personnelles.



Optimisation du service via un contact direct du SAV

Les appareils pour le nettoyage, la désinfection et la stérilisation des instruments sont déterminants pour les processus hygiéniques dans les cabinets. Miele MOVE réduit les temps d'immobilisation : la plateforme numérique crée des messages détaillés que vous pouvez transmettre par e-mail directement à Miele avec toutes les informations pertinentes, ou aux partenaires SAV agréés par Miele. Cela accélère le processus de réparation.



Notifications pour temps de réaction courts

Les manipulations et le traitement des instruments médicaux ne doivent pas être compromis par des temps d'immobilisation ni des dysfonctionnements. Miele MOVE vous informe automatiquement de l'état des appareils. Votre équipe est ainsi directement tenue au courant du déroulement des programmes ou le technicien des interruptions. Cela accélère les processus, augmente la productivité et réduit les coûts d'exploitation.



Dashboard et widgets pour une interface utilisateur intuitive

Avec Miele MOVE, la gestion de vos appareils mis en réseau est plus confortable et plus sûre. Un Dashboard clairement structuré, des widgets personnalisables et des icônes faciles à comprendre vous permettent de vous concentrer sur vos tâches, car toutes les informations concernant l'hygiène sont disponibles en un coup d'œil.

L'ensemble de programmes adapté à vos exigences :

Miele MOVE Free

Miele MOVE Starter

Miele MOVE Advanced

Miele MOVE Enterprise

Caractéristique	Fonctionnalités	Fonctionnalités	Fonctionnalités	Fonctionnalités
Appareils pouvant être mis en réseau	illimité	illimité	illimité	illimité
Nombre d'utilisateurs	jusqu'à trois	jusqu'à six	jusqu'à 20	individuel
Sauvegarde de l'historique des données (historique des programmes et statistiques)	✓	✓	✓	✓
- Délai de conservation de l'historique des données	Trois mois	12 mois	24 mois	36 mois
- Possibilité de télécharger l'historique des données	-	✓	✓	✓
Traçabilité	-	✓	✓	✓
Dashboard personnalisé	✓	✓	✓	✓
Processus de message d'erreur	✓	✓	✓	✓
État des machines	✓	✓	✓	✓
Notifications	✓	✓	✓	✓

Salle de traitement – Solutions optimales pour laveurs-désinfecteurs, stérilisateurs et documentation

360 PRO



Programme de nettoyage éprouvé Vario TD Dental

Développé par Miele, le programme Vario TD Dental est particulièrement adapté au traitement régulier de tous les instruments thermostables, conformément à la norme DIN EN ISO 15883. Le process préserve les instruments et est recommandé pour le traitement des instruments de transfert du secteur dentaire. Dans le laveur-désinfecteur PG 8591, le séchage à l'air chaud permet d'obtenir un séchage final optimal des instruments.

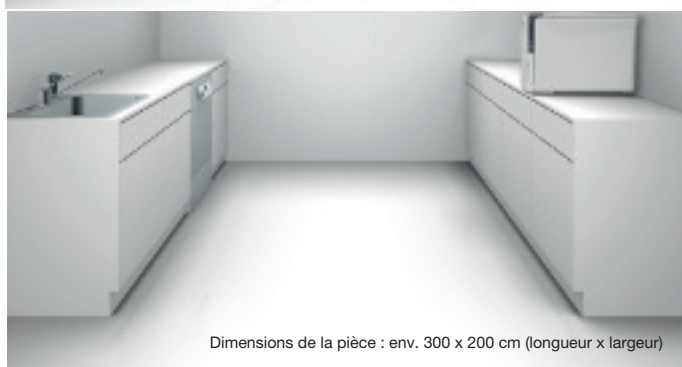
Exemple pour une installation dans le plan de travail



Dimensions de la pièce : env. 250 x 250 cm (longueur x largeur)

Salle de traitement avec plan de travail en L

La salle de traitement en L offre encore plus de liberté de mouvement et de rangement. La construction en angle sépare encore plus clairement le côté contaminé avec évier et laveur-désinfecteur du côté propre avec stérilisateur compact, documentation et imprimante à étiquettes.



Dimensions de la pièce : env. 300 x 200 cm (longueur x largeur)

Salle de traitement avec deux plans de travail séparés

Cette solution est idéale pour les cabinets disposant de beaucoup de place et employant plusieurs soignants. Le côté contaminé avec évier et laveur-désinfecteur est séparé du côté propre avec stérilisateur, documentation et imprimante à étiquettes. Les armoires d'installation ou de rangement sur les deux côtés permettent d'avoir de la place sur les plans de travail et réduisent encore davantage le risque de transfert de contamination.



Dimensions de la pièce :
env. 300 x 150 cm (longueur x largeur)

Salle de traitement avec plan de travail continu

Dans cet aménagement, le traitement se fait dans le sens du plan de travail continu. Le côté contaminé comprend l'évier et le laveur-désinfecteur. Selon le type d'appareil, les produits chimiques de lavage se rangent sous l'évier, dans le réservoir intégré, dans le socle ou dans l'armoire de rangement des produits de dosage Miele. Une vitre sépare le côté contaminé du côté propre comprenant le stérilisateur compact, la traçabilité et l'imprimante à étiquettes pour produits stériles.



Dimensions de la pièce :
env. 250 x 250 cm (longueur x largeur)



Dimensions de la pièce :
env. 300 x 150 cm (longueur x largeur)

Laveurs-désinfecteurs – la solution adaptée à toutes vos exigences

Exclusivité

Le laveur-désinfecteur PG 8591 sait convaincre par sa performance, son efficacité et sa sécurité lors du nettoyage, de la désinfection et du séchage des instruments dentaires. Grâce au séchage actif à l'air chaud DryPlus à filtration HEPA, les appareils de cette catégorie constituent le choix idéal pour le traitement d'instruments complexes de petit diamètre.



Polyvalence

Le laveur-désinfecteur PG 8581 constitue une solution universelle pour le nettoyage et la désinfection d'instruments dentaires. L'action conjuguée de la mécanique de lavage, de capteurs et de programmes spécifiques à l'application dans PG 8581 garantit des résultats de traitement hors pair.

ProCare Dent :
les produits
chimiques
parfaitement
adaptés



Acheter directement un appareil, des accessoires et des produits de nettoyage :
shop.miele-professional.ch

Ergonomique

La hauteur de travail ergonomique des nouveaux laveurs-désinfecteurs PWD 8532 permet un chargement et un déchargement facilité, sans besoin de se baisser. En outre, leur socle compact peut accueillir deux bidons de 5 l de produits chimiques.

Compact

Les nouveaux laveurs-désinfecteurs compacts PWD 8531 et PWD 8532 fournissent des résultats de traitement optimaux, sûrs et adaptés aux besoins, sans renoncer à une grande flexibilité d'installation. Grâce à leur structure peu encombrante, les nouveaux laveurs-désinfecteurs trouvent également leur place dans les petites salles hygiéniques, sur n'importe quel plan de travail.



Laveurs-désinfecteurs PWD 8531, PWD 8532

Les avantages Miele



Effacité accrue pour les petits cabinets

- En tant que variante sur paillasse, posable ou encastrée – une solution pour chaque salle de traitement
- Taille de la chambre adaptée aux besoins de chaque traitement dans de petits cabinets
- Capacité : 12 buses d'injection et jeux d'instruments* pour jusqu'à 70 patients

* Jeu d'instruments composé d'un miroir, d'une sonde et d'une pincette



Confort d'utilisation

- Touches de sélection directe pour accès rapide aux programmes
- Écran couleur 4"
- Contrôle visuel par porte plein verre
- Surface en verre facile à nettoyer



Plus de sécurité

- Qualité Miele testée en regard à l'expérience de longue date de la technique d'utilisation Miele
- Systèmes indépendants pour le contrôle continu des paramètres de processus, notamment la pression et la température
- Traçabilité sans faille



Qualité élevée

- Adoucisseur d'eau intégré pour des résultats de lavage optimaux
- Séchage par air chaud DryPlus pour préserver la valeur des instruments
- Triple filtrage de l'eau pour un résultat optimal de lavage
- Inox haut de gamme de la cuve, des bras de lavage et des filtres pour assurer une longue durée de vie



Dosage facile

- Dosage automatique et simple de liquides par le biais de deux pompes de dosage
- Sur le PWD 8531, les produits chimiques de processus sont automatiquement dosés à partir des réservoirs de produits chimiques intégrés au fil des différentes phases de traitement
- Sur le PWD 8532 avec socle, le dosage se fait directement à partir des deux bidons de produits de 5 l intégrés



Séchage parfait

- Solution optimale pour les instruments creux
- Système de séchage à l'air chaud DryPlus équipé en amont d'un filtre HEPA de la classe H 14 (classe de filtration de 99,995 %)

Nos nouveaux laveurs-désinfecteurs pour les petits cabinets dentaires

Un concentré de puissance – avec la qualité Miele



Laveurs-désinfecteurs	PWD 8531	PWD 8532
Concept modulaire et version	Appareil posable	Appareil encastrable/Appareil à pose libre avec couvercle
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	535 x 570 (+75) x 575	825 x 560 x 577
Poids [en kg]	55	67
Habillage extérieur	Inox	Inox
Porte plein verre	•	•
Touch on Glass, commande avec touches de sélection directe et écran couleur 4"	•	•
Sept programmes	•	•
Affichage du déroulement du programme et signal sonore en fin de programme	•	•
Interface sérielle RS232	•	•
Raccordement électrique	CA 230 V 50 Hz, y compris prise Schuko	CA 230 V 50 Hz, y compris prise Schuko
Deux raccords à l'eau	1 x raccordement eau froide et 1 x raccordement eau déminéralisée	1 x raccordement eau froide et 1 x raccordement eau déminéralisée
Adoucisseur d'eau intégré pour eau froide et eau chaude jusqu'à 65 °C	•	•
Deux pompes de dosage	1 x pour détergent liquide et 1 x pour produit de rinçage	1 x pour détergent liquide et 1 x pour produit de rinçage
Séchage	Dispositif de séchage à l'air chaud DryPlus intégré	Dispositif de séchage à l'air chaud DryPlus intégré

Appareil	Équipement	N° mat.
PWD 8531	Appareil posable avec deux réservoirs de produits chimiques intégrés	10957230
PWD 8532	Appareil à pose libre avec socle pour deux bidons de 5 l de produits chimiques (posable ou encastrable)	10957430

Durées de cycle et consommations : PWD 8531 et PWD 8532	Lavage/Désinfection				Séchage	
	Durée (min)	Eau froide (l)	Eau déminéralisée (l) *	Energie (kWh)	Durée (min)	Energie (kWh)
Vario TD Dental	49	18	6	1,244	11	0,093
Vario TD Intensif	58	19	6	1,294	11	0,094

* Il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée pour le rinçage final. Si l'eau déminéralisée n'est pas utilisée, la consommation d'eau froide augmente de 6 l.

Équipez votre laveur-désinfecteur avec :

- des paniers et composants à partir de la page 23 ;
- des produits chimiques à partir de la page 42 ;
- des outils de traçabilité à partir de la page 46.

Laveurs-désinfecteurs

PWD 8531 et PWD 8532

Concept modulaire et version	PWD 8531	PWD 8532
Appareil posable	•	-
Appareil encastrable/Appareil à pose libre avec couvercle	-	•
Commande/Programmes		
Sept programmes	•	•
Vario TD Dental	•	•
Vario TD Intensif	•	•
Remplissage Dos1	•	•
Remplissage Dos3	•	•
Touch on Glass	•	•
Touches de sélection directe	•	•
Possibilité de programmation	•	•
Affichage du temps restant	•	•
Affichage du déroulement de programme	•	•
Alarme, signal sonore en fin de programme	•	•
Possibilités de raccordement		
Interface série RS232	•	•
Raccordements à l'eau		
1 x eau froide, pression d'écoulement 2,0–8 bars (200–800 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
1 x eau déminéralisée, pression d'écoulement 1,0–8 bars (100–800 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
2 x tuyaux d'arrivée avec raccord vissé 3/4", L = env. 2,0 m	•	•
Pompe de circulation, [Qmax. l/min]	90	90
Pompe de vidange Ø 22, hauteur de refoulement : 80 cm max	•	•
Adoucisseur d'eau intégré pour eau froide et eau chaude jusqu'à 65 °C	•	•
Dureté de l'eau max. admissible avec adoucisseur d'eau	6,1 mmol/l	6,1 mmol/l
Raccordement électrique		
CA 230 V 50 Hz, câble de raccordement env. 2,0 m, 3 x 2,5 mm ² y compris prise Schuko	•	•
Chauffage [kW]	2,6	2,6
Puissance totale de raccordement [kW]	2,75	2,75
Fusible [A]	1 x 16	1 x 16
Dispositifs de dosage		
Une pompe de dosage pour produits de lavage liquides	•	•
Une pompe de dosage pour produits de rinçage liquides	•	•
Condenseur de vapeur	•	•
Dispositif de séchage/ventilateur radial		
Ventilateur [kW]	0,1	0,1
Batterie de chauffe [kW]	0,75	0,75
Puissance totale de raccordement [kW]	0,8	0,8
Puissance de ventilation [m ³ /h]	35	35
Réglage de la température par paliers de 1 °C [°C]	•	•
Réglage du temps par paliers de 1 min [min]	•	•
Filtre à particules en suspension/Filtre Hepa/Classe de filtration (DIN EN 1822)/Durée de vie	99,995	99,995
Durée de vie du filtre HEPA en h	1'000	1'000
Valeurs d'émissions		
Niveau de pression acoustique des émissions au poste : <70 dB (A) re 20 µPa	•	•
Diffusion de chaleur dans la pièce en MJ/h	0,83	0,83
Dimensions, poids		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	535 + 20 x 570 (+75) x 575	825 x 560 x 577
Dimensions de la cuve h/l/p [mm]	375 x 415 x 480	375 x 415 x 480
Poids [en kg]	55	67
Charge au sol maximale en N	150	175
Habillage extérieur, porte		
Habillage extérieur	Inox	Inox
Porte plein verre	•	•
Conformité aux normes		
DIN EN ISO 15883-1/2, EN 61010-2-040	•	•
Labels de conformité		
IP 21	•	•
CE0051	•	•

Laveurs-désinfecteurs PG 8581, PG 8591

Les avantages Miele



Plus performant

Les laveurs-désinfecteurs Miele se distinguent par des performances de nettoyage exceptionnelles, même en cas de capacité de charge élevée.

- La pompe à chaleur innovante ajuste la pression de la pompe à l'étape de programme correspondante et permet un résultat de lavage optimal.
- Capacité : 44 instruments creux + jeux d'instruments* pour jusqu'à 160 patients

* Jeu d'instruments composé d'un miroir, d'une sonde et d'une pincette



Plus de sécurité

La nouvelle génération est synonyme d'excellence en termes d'hygiène et de sécurité de traitement.

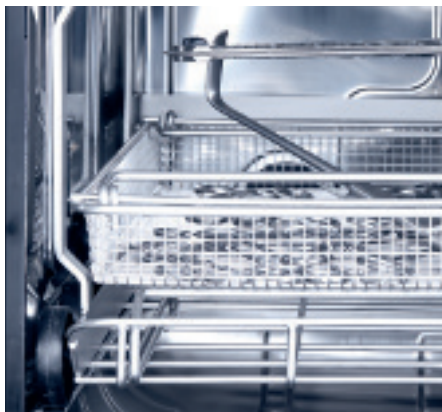
- Élimination plus efficace des particules de salissures présentes dans le bain lessiviel grâce au système de filtration hautement efficace
- Avec la technologie au laser, les soudures lisses de la cuve sans résistance ne laissent aux salissures aucune possibilité de se déposer



Plus de confort

De nombreuses caractéristiques de confort facilitent les interventions de l'utilisateur.

- Le réservoir de sel breveté situé dans la porte est aisément accessible.
- AutoClose : un léger contact sur la porte et la porte se ferme automatiquement
- Commande "effet inox" : le pupitre de commande présente une surface continue en inox.



Sécurité garantie grâce à divers contrôles

Les laveurs-désinfecteurs sont équipés d'un dispositif de contrôle de la pression de lavage et du bras de lavage et, selon les modèles, de la conductance. Leurs capteurs très perfectionnés contribuent dans une large mesure à la fiabilité d'un traitement de qualité.

Grâce aux capteurs intégrés, les écarts des paramètres de programme requis sont signalés, ce qui permet à l'utilisateur de corriger immédiatement les anomalies.



Séchage efficace

- EcoDry : une fois le programme terminé, la porte du PG 8581 s'ouvre automatiquement grâce à la fonction AutoOpen. L'évacuation de l'humidité résiduelle hors de la cuve est ainsi facilitée et la charge sèche plus vite
- DryPlus : le séchage actif à l'air chaud DryPlus disponible sur le PG 8591 avec filtre HEPA 13 en amont est la solution idéale pour les instruments creux



Qualité Miele testée

Les exigences du quotidien nécessitent des produits fiables.

Tous les laveurs-désinfecteurs Miele sont testés scrupuleusement et optimisés dans les laboratoires Miele. L'évaluation se fonde aussi sur l'expérience de longue date de Miele en matière de technique d'utilisation, de sorte que tous les appareils sont conformes aux normes de qualité strictes de Miele. Une performance de nettoyage maximale à haute pression de lavage constante pour garantir des résultats de traitement hors pair.

Aperçu des appareils

Équipement, programmes, durée



Laveurs-désinfecteurs	PG 8581	PG 8591
Largeur [mm]	600	600
Hauteur, profondeur [mm]	h 835 (820*), p 600	h 835 (820*), p 600
Durée/Vario TD** [min]	42	40
Instruments de transfert [capacité]	44	44
Aspire-salive [capacité]	44	44
Séchage	EcoDry	DryPlus
Raccordement électrique	Courant triphasé***	Courant triphasé***
Habillage extérieur, au choix		
Carrosserie externe blanche, métallisée (AW)	•	•
Inox (AE)	•	•
Commande/Programmes		
TouchControl/nombre de programmes	6	7
Deux emplacements de programme libres	•	•
AutoClose – Verrouillage automatique de la porte	•	•
Alarme, signal sonore en fin de programme	•	•
Module Ethernet/Module RS232/DataDiary pour la traçabilité	Option	Option
Raccordements à l'eau		
1 x eau froide, pression d'eau 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
1 x eau froide pour condenseur de vapeur, pression d'écoulement 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
1 x eau déminéralisée, pression d'eau 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
Nombre de tuyaux d'arrivée d'eau 1/2" avec raccord 3/4", L = env. 2,0 m	3	4
Pompe de vidange Ø 22, hauteur de refoulement : 100 cm max	•	•
Système Waterproof	•	•
Puissance pompe de circulation [kW]	0,8	0,8
Dispositifs de dosage/possibilité de raccordement DOS K 85 flex	-	1
Adoucisseur d'eau	•	•
Condenseur de vapeur	•	•

Équipez votre laveur-désinfecteur avec :

- des paniers et composants à partir de la page 23 ;
- des produits chimiques à partir de la page 42 ;
- des outils de traçabilité à partir de la page 46.

Laveur-désinfecteur

PG 8581 et PG 8591

Laveur-désinfecteur	PG 8581	PG 8591
Appareil encastrable/Appareil à pose libre avec couvercle	•	•
Pompe de circulation, [Qmax. l/min]	500	500
Commande/Programmes		
TouchControl/nombre de programmes	6	7
Deux emplacements de programme libres	•	•
AutoClose – Verrouillage automatique de la porte	•	•
Alarme, signal sonore en fin de programme	•	•
Module Ethernet/Module RS232/DataDiary pour la traçabilité	Option	Option
NOUVEAU : module de communication Ethernet/Wi-Fi pour la mise en réseau avec des produits numériques	•	•
Raccordements à l'eau		
1 x eau froide, pression d'eau 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
1 x eau froide pour condenseur de vapeur, pression d'eau 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
1 x eau déminéralisée, pression d'eau 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	•	•
1 x eau chaude, pression d'eau 2,0–10 bars (200–1'000 kPa) (protection contre le refoulement, selon EN 1717)	–	•
Nombre de tuyaux d'arrivée d'eau 1/2" avec raccord 3/4", L = env. 2,0 m	3	4
Pompe de vidange Ø 22, hauteur de refoulement : 100 cm max	•	•
Système Waterproof	•	•
Raccordement électrique		
3 N CA 400 V 50 Hz transformable en CA 230 V 50 Hz, câble de raccordement env. 2,0 m, 5 x 2,5 mm ² fiches CEE comprises	•	•
Chauffage [kW]	8,5	8,5
Pompe de circulation [kW]	0,8	0,8
Puissance totale de raccordement [kW]	9,3	9,3
Fusible [A]	3 x 16	3 x 16
Dispositifs de dosage		
Un doseur/porte pour produit de rinçage	•	•
Une pompe de dosage pour détergents liquides (longueur de la canne d'aspiration : 217 mm)	•	•
Une pompe de dosage pour agents neutralisants (longueur de la canne d'aspiration : 217 mm)	•	–
Possibilités de raccordement		
DOS K 85 flex ou DOS K 85/1 flex pour produits liquides	–	1
Adoucisseur d'eau		
pour eau froide et eau chaude jusqu'à 65 °C	•	•
Condenseur de vapeur		
Brumisation	•	•
Dispositif de séchage/ventilateur radial		
Ventilateur [kW]	–	0,3
Batterie de chauffe [kW]	–	2,2
Puissance totale de raccordement [kW]	–	2,5
Puissance de ventilation [m ³ /h]	–	47
Réglage de la température par paliers de 1 °C [°C]	–	50–115
Réglage du temps par paliers de 1 min [min]	–	0–120
Filtre à particules en suspension/Filtre Hepa/Classe de filtration (DIN EN 1822)/Durée de vie	–	h 13/> 99,95 %/200 h
Dimensions, poids		
Dimensions extérieures h/l/p (sans couvercle h 820 mm) [mm]	835/600/600	835/600/600
Dimensions de la cuve h/l/p [mm]	522/536/O = 518, U = 523	522/536/O = 518, U = 523
Poids [en kg]	74	78
Habillage extérieur, au choix		
Carrosserie externe blanche, métallisée (AW)	•	•
Inox (AE)	•	•
Conformité aux normes		
DIN EN ISO 15883-1/2/6, EN 61010-2-040, EN 61326-1	•	•
Labels de conformité		
IP 21	•	•
CE 0297	•	•
Module de communication Ethernet/Wi-Fi pour la mise en réseau avec des produits numériques	•	•

Durées de cycle et consommations :

PG 8581	Lavage/Désinfection					Séchage	
	Durée	KW	WW	AD	Énergie	Durée	Énergie
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD Dental	42	37,1	–	9,0	2,5	7	–
Vario TD Dental +	56	49,5	–	13,0	3,1	5	–
VarioTD Intensif	94	15	–	74,0	3,7	8	–
Spécial 93 °C – 10 min	56	41,5	–	14,0	3,8	3	–
Rinçage	4	10,0	–	–	0,01	–	–

PG 8591	Lavage/Désinfection					Séchage	
	Durée	KW	WW	AD	Énergie	Durée	Énergie
	min	l	l	l	kWh	min	kWh
Vario TD Dental	40	18,6	18,5	9,0	2,2	34*	0,9
Vario TD Dental +	54	22,8	26,7	13,0	2,7	52	0,9
VarioTD Intensif	94	15,0	–	74,0	3,7	51	1,0
Spécial 93 °C – 10 min	52	11,9	29,6	14,0	3,3	79	1,4
Rinçage	4	10,0	–	–	0,01	–	–
Séchage	–	–	–	–	–	40	0,7

Vue d'ensemble des modèles

Appareil	Équipement	N° mat.
PG 8581 AW PD	Carrosserie blanche avec une pompe de dosage intégrée	10088670
PG 8581 AW LD	Carrosserie blanche avec deux pompes de dosage intégrées	10088680
PG 8581 AE LD	Carrosserie en inox avec deux pompes de dosage intégrées	10088690
PG 8591 AW	Carrosserie blanche avec une pompe de dosage intégrée	10124560
PG 8591 AE	Carrosserie en inox avec une pompe de dosage intégrée	10088700
Composants		
DE-CS6-85	Couvercle en inox pour PG 8581/91 + PG 8595/96, 90 cm de largeur Positionnement : côté gauche de l'appareil.	10101450
ADB	Tôle de protection (obligatoire en cas d'intégration d'un appareil sans couvercle)	09715590
DOS K 85/1 flex	Module de dosage pour produits liquides, bidon de produit de 5 litres	11498920
DOS K 85 flex	Module de dosage pour produits liquides, bidon de produit de 10 litres	11498880
TK/1	Kit test pour la mesure de contamination protéique	6157330
XKM 3000 L Med	Module Ethernet XKM 3000 L Med pour la traçabilité	10440980

Équipez votre laveur-désinfecteur avec :

- des paniers et composants à partir de la page 23 ;
- des produits chimiques à partir de la page 42 ;
- des outils de traçabilité à partir de la page 46.

* En cas d'utilisation du produit de rinçage ProCare Dent 40 de Miele

Composants Dental pour le traitement sûr des instruments dans les laveurs-désinfecteurs

Les avantages Miele



Large portefeuille de produits

Nous proposons la solution de traitement adaptée pour chaque instrument – comme adaptateur, complément ou injecteur, selon les exigences.



Solutions innovantes

Grâce à un échange continu d'expériences avec les utilisateurs, nous élaborons des solutions applicables dans la pratique et combinables avec flexibilité pour répondre aux besoins des différentes disciplines.



Capacité élevée

Jusqu'à 44 instruments creux ainsi que les jeux d'instruments, composés d'un miroir, d'une sonde et d'une pincette. Les appareils de la série PG 85xx permettent, grâce aux différents adaptateurs et compléments, de traiter jusqu'à 160 patients.



Utilisation flexible

Nos différentes possibilités d'équipement modulaires permettent de garantir une disposition individuelle de la charge en fonction de l'utilisation des instruments.



Sécurité rassurante

Le processus de traitement fiable repose sur de nombreuses années d'expérience en technique d'utilisation et la garantie juridique de la documentation.



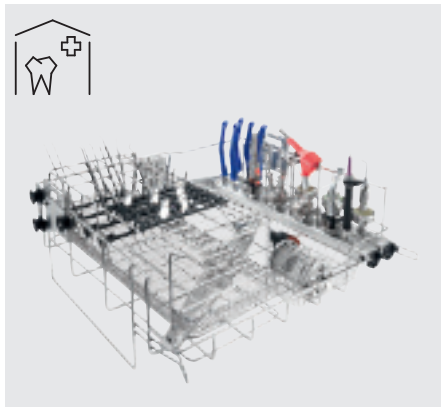
Rentabilité exceptionnelle

Nos produits sont caractérisés par leur durabilité, leur qualité supérieure et la garantie de disponibilité des pièces de rechange.

Composants pour toutes les exigences – Exemples d'application

Médecine dentaire générale

Exemple de chargement pour le traitement des instruments creux et des instruments solides



A 105/1 Panier supérieur

- A 836 Jeu de buses Dental, A 800 Tuyau de filtration et A 804 Brosse de nettoyage
- A 803 Rangement pour instruments de transfert et/ou AUF 1 avec ADS 1/2/3 et Adaptateur A 801
- A 813/1 Adaptateur pour instruments de transfert avec canal de pulvérisation externe
- A 814/1 Support pour seringues
- A 819 Douille de rinçage pour instruments creux par ex. pointes à ultrasons magnétostrictives
- E 337/1 Complément pour instruments à la verticale avec A 830/1 Complément pour miroir buccal
- E 430/1 Complément 1/3 complément à mailles
- E 473/2 Complément pour petites pièces



A 151 Panier inférieur

- A 315 Barre à injection avec 22 emplacements d'injecteur
- E 430 Complément à mailles
- E 198/1 Complément pour complément à mailles avec E 197 Complément à mailles

Implantologie, stomatologie et chirurgie maxillo-faciale

Exemple de chargement pour le traitement de jusqu'à 18 grands plateaux et 22 instruments creux



A 105/1 Panier supérieur

- A 836 Jeu de buses Dental, A 800 Tuyau de filtration et A 804 Brosse de nettoyage
- A 803 Rangement pour instruments de transfert et/ou AUF 1 avec ADS 1/2/3 et Adaptateur A 801
- A 865 Adaptateur pour seringues 3F/MF
- A 813/1 Adaptateur pour instruments de transfert avec canal de pulvérisation externe
- A 819 Douille de rinçage pour instruments creux par ex. pointes à ultrasons magnétostrictives
- 1 x E 523 Complément pour cassettes

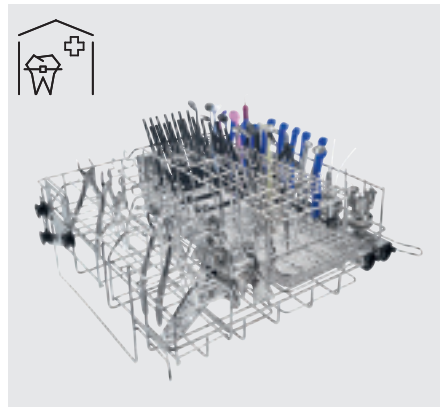


A 151 Panier inférieur

- 2 x A 317 Complément pour cassettes

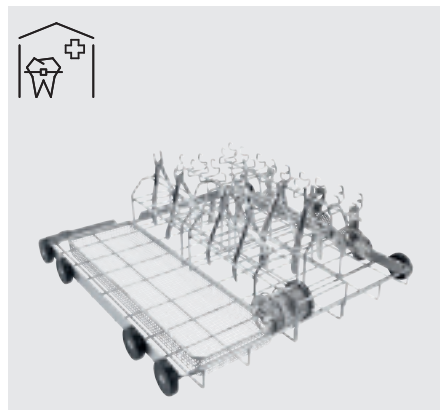
Orthopédie dento-faciale

Exemple de chargement pour le traitement des instruments, pinces et porte-empreintes



A 105/1 Panier supérieur

- A 836 Jeu de buses Dental, A 800 Tuyau de filtration et A 804 Brosse de nettoyage
- A 803 Adaptateur pour pièces à main et contre-angles/turbines dentaires et/ou AUF 1 avec ADS 1/2/3 et adaptateur A 801
- A 813/1 Adaptateur pour instruments de transfert avec canal de pulvérisateur externe
- A 865 Adaptateur pour seringues 3F/MF
- A 814/1 Support pour seringues
- E 337/1 Complément pour instruments à la verticale avec A 830 Complément pour miroir buccal
- 2 x E 521/2 Complément pour pinces
- 2 x E 522/1 Complément pour porte-empreintes



A 151 Panier inférieur

- E 430 Complément à mailles
- 2 x E 521/2 Complément pour pinces
- 2 x E 522/1 Complément pour porte-empreintes
- E 473/2 Complément pour petites pièces

Aperçu composants Dental pour laveurs-désinfecteurs

Composants pour les appareils PWD 8531 et PWD 8532



Paniers et compléments				Supports, adaptateurs et gicleurs		
APWD 061 Page 28	APWD 060 Page 28	APWD 062 Page 28	APWD 063 Page 28	APWD 064 – 071 Page 28	APWD 072 + 073 Page 28	A 822 Page 28

Packs avantage pour PG 8581 et PG 8591



Packs avantage avec traitement des pièces à main et contre-angles								
A 105/1 Page 30	A 151 Page 30	A 800 Page 30	A 804 Page 30	A 803 Page 31	A 836 Page 30	E 337/1 Page 35	E 430/1 Complément Page 37	E 473/2 Page 39

Packs avantage sans traitement des pièces à main et contre-angles					
A 105/1 Page 30	A 151 Page 30	A 836 Page 30	E 337/1 Page 35	E 430/1 Page 37	E 473/2 Page 39

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591



Paniers et composants de paniers							
A 105/1 Page 30	A 836 Page 30	A 102 Page 30	A 151 Page 30	A 315 Page 30	A 800 Page 30	A 804 Page 30	UBS 3

Supports, adaptateurs		Traitement de systèmes de sédation au protoxyde d'azote			Gicleurs			
A 803 Page 31	A 812 Page 31	A 865 Page 31	APWD 325 Page 32	APWD 328 Page 32	APWD 326 Page 32	E 336 Page 34	A 817 Page 34	A 819 Page 34

Aperçu composants Dental pour laveurs-désinfecteurs

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591



Supports et filtres

A 801 Page 33	AUF Page 33	Plaques de filtre FP Page 33	ADS Page 33

Compléments pour divers instruments

E 146 Page 32	E 198 Page 35	E 363 Page 35	E 131/1 Page 35	E 337/1 Page 35	E 468 Page 35	APWD 329 Page 35	E 476 Page 35	E 130 Page 36	E 523 Page 36	A 317 Page 36	E 339/1 Page 36

E 378 Page 36	E 379 Page 36	E 806/1 Page 36	E 430/1 Page 37	E 441/1 Page 37	E 520 Page 37	E 147/1 Page 37

Composants pour le dosage

Socles

PG 8596 Page 38	DOS K 85/1 flex Page 38	DOS K 85 flex Page 38	UG 30-60/60-85 Page 38	UG 30-90/60-85 Page 38

Composants pour tous les laveurs-désinfecteurs Miele



Compléments pour divers instruments

E 197 Page 39	E 473/2 Page 39	E 491 Page 39	E 802/1 Page 39	A 830/1 Page 39	E 522/1 Page 39	E 521/2 Page 39	E 801/1 Page 39	E 807 Page 39	E 143 Page 40	A 815 Page 40	A 813/1 Page 40	A 814/1 Page 40

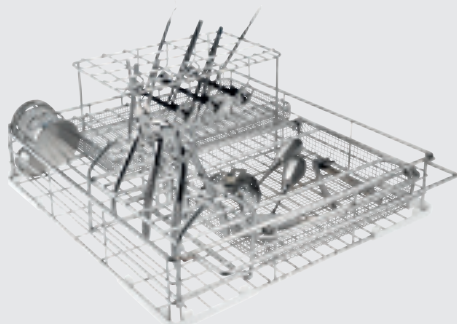
Pour le traitement avec eau déminéralisée

PG 8595 Page 41	SK Page 41	UfZ Page 41	VE P 2800 Page 41	E 316 Page 41	CM/1 Page 41

Exemples d'application

pour PWD 8531 et PWD 8532

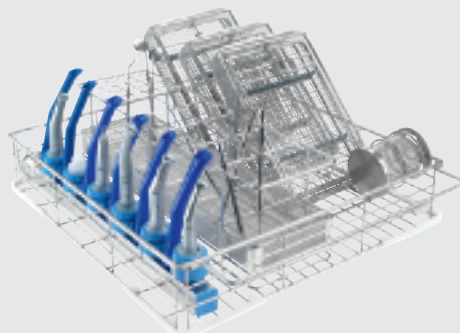
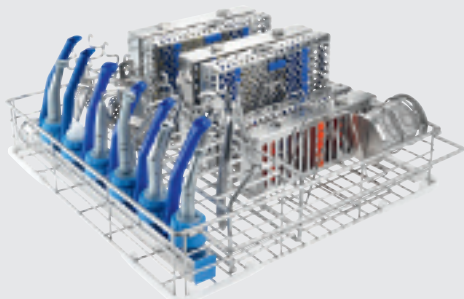
Exemple d'équipements du panier de base APWD 060 :



Composants	Description	N° mat.
APWD 060	Panier de base	11017140
E 802/1	Complément pour instruments à la verticale	7984170
E 143	Complément pour instruments	03830310
E 473/2	Filtre pour petites pièces	10623720
E 522/1	Complément pour pinces	06697010

Composants	Description	N° mat.
APWD 060	Panier de base	11017140
E 801/1	Complément pour gobelets	5673820
E 807	Complément pour compléments à mailles	07984220
E 197	Complément à mailles	07984090
E 491	Utilisation pour instruments rotatifs	07600210
E 473/2	Filtre pour petites pièces	10623720

Exemple d'équipements du panier à injection APWD 061 :

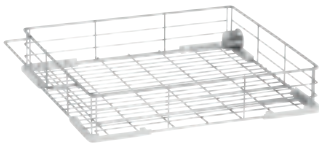


Composants	Description	N° mat.
APWD 061	Panier à injection avec six buses et six supports pour instrument creux	11017150
APWD 063	Complément pour plateaux	11017170
E 473/2	Filtre pour petites pièces	10623720
E 521/2	Complément pour pinces	07476430
E 522/1	Complément pour porte-empreintes	06697010
APWD 072	Buse d'injection (jusqu'à six possibles en échange du support pour instruments creux)	11127460
APWD 073	Adaptateur pour buses d'injection supplémentaires	11127500

Composants	Description	N° mat.
APWD 061	Panier à injection avec six buses et six supports pour instrument creux	11017150
APWD 062	Complément pour instruments à la verticale	11017160
E 807	Complément pour compléments à mailles	07984220
E 197	Complément à mailles	07984090
E 473/2	Filtre pour petites pièces	10623720

Composants pour les appareils PWD 8531 et PWD 8532

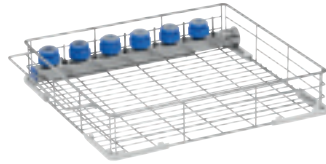
Paniers



APWD 060 Panier de base

- Pour ranger divers compléments et compléments à mailles
- Hauteur de chargement 230 mm
- h 120, l 395, p 469 mm

N° mat. 11017140



APWD 061 Panier à injection

- Pour rangement par ex. d'instruments de transfert et d'aspiration ainsi que de divers compléments et compléments à mailles
- Six supports pour pièces à main, contre-angles et turbines dentaires
- Six injecteurs ø 3,8 mm x 15 mm pour dispositifs d'aspiration
- Séchage intérieur actif des pièces à main et contre-angles
- Dimensions de charge h 230, l 320, p 395 mm
- h 120, l 395, p 469 mm

N° mat. 11017150

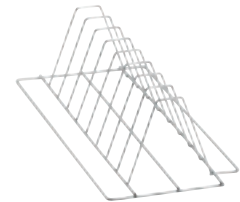
Compléments



APWD 062 Complément

- Pour la prise en charge des instruments disposés à la verticale
- Pour sondes, pincettes ou miroirs buccaux, par exemple
- h 120, l 125, p 395 mm

N° mat. 11017160



APWD 063 Complément

- Pour rangement de jusqu'à huit tablettes/plateaux ou cassettes
- Avec neuf supports, distance 40 mm
- h 110, l 180, p 390 mm

N° mat. 11017170

Supports, adaptateurs et gicleurs



APWD 064 Bouchon de fermeture ①

- Pour obturer les supports non équipés d'instruments de transfert
- h 24, l 25, p 25 mm

N° mat. 11017180

APWD 067 Adaptateur ②

- Pour rangement de divers adaptateurs pour le traitement, par ex. d'instruments de transfert en association avec APWD 068
- h 19, l 36, p 36 mm

N° mat. 11017200

APWD 068 Adaptateur ③

- À visser dans la barre à injection du panier à injection APWD 061 en association avec APWD 067
- h 27, l 40, p 40 mm

N° mat. 11017210

APWD 069 Filtre ④

- Filtre fin pour empêcher la pénétration de particules
- h 1, l 30, p 30 mm

N° mat. 11017220

APWD 070 Adaptateur ⑤

- Pour rangement d'instruments de transfert, Ø 19–21 mm
- h 21, l 27, p 27 mm

N° mat. 11017230

APWD 071 Adaptateur ⑥

- Pour rangement d'instruments de transfert, Ø 14–17 mm
- h 21, l 27, p 27 mm

N° mat. 11017240



APWD 072 Buse d'injection

- Pour le traitement des instruments creux, notamment d'aspire-salive
- Ø 3,8 x 50 mm

N° mat. 11127460



A 822

- Pour l'utilisation du A 814/1 ou A 815 avec A 813/1 dans le panier à injection APWD 061
- Ø 20 mm x 16 mm

N° mat. 11691970

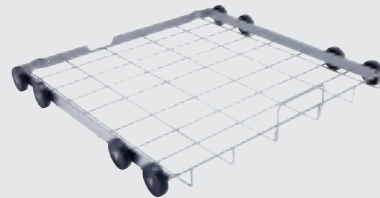
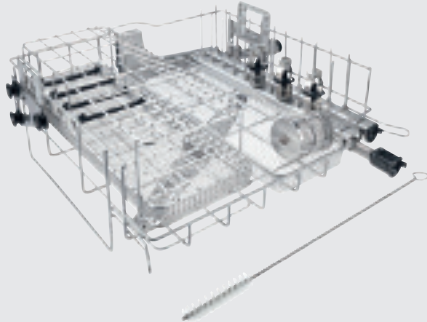
APWD 073 Adaptateur

- Permet le positionnement d'autres buses d'injection APWD 072 dans le panier à injection APWD 061

N° mat. 11127500

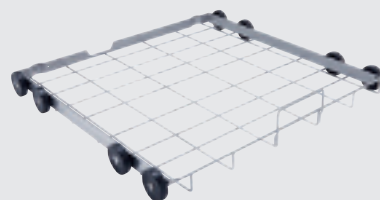
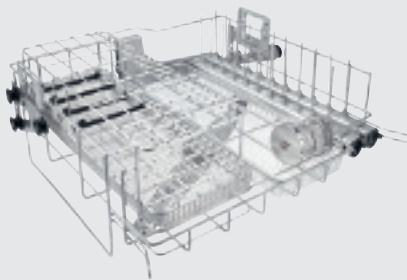
Packs Dental pour PG 8581 et PG 8591

Pack kit Dent 1 – avec traitement des pièces à main et contre-angles



Composants	Description	N° mat.
Pack	PG 8581 et PG 8591	
se composant de :		
A 105/1	Panier supérieur	10777260
A 151	Panier inférieur	9862410
E 473/2	Complément	10623720
E 430/1	Complément	06643200
A 803	Adaptateur pour pièces à main et contre-angles/turbines dentaires (trois pc.)	9863100
E 337/1	Complément pour instruments à la verticale	7984130
A 800	Tuyau de filtration	9960680
A 804	Brosse de nettoyage pour tuyau de filtration	9960720
A 836	Kit buse Dental	11054660

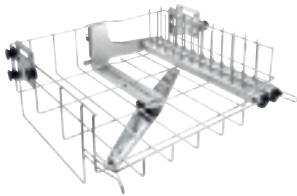
Pack kit Dent 2 – sans traitement des pièces à main et contre-angles



Composants	Description	N° mat.
Pack	PG 8581 et PG 8591	
se composant de :		
A 105/1	Panier supérieur	10777260
A 151	Panier inférieur	9862410
E 430/1	Complément	06643200
E 473/2	Complément	10623720
E 337/1	Complément	7984130
A 836	Kit buse Dental	11054660

Composants de paniers pour PG 8581 et PG 8591

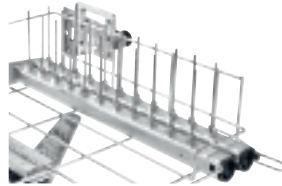
Paniers et composants de paniers



A 105/1 Panier supérieur

- Côté gauche pour divers compléments
- Côté droit avec 22 emplacements d'injecteurs, par ex. pour la buse d'injection A 833 (non fourni)
- Réglable en hauteur
- Séchage intérieur actif des pièces à main et contre-angles
- Tuyau de filtration A 800 compatible avec chacune des deux barres à injection (non fourni)
- Bras de lavage intégré
- Dimensions de chargement h 225 +/- 30, l 360, p 445 mm (du côté gauche, largeur de 215 mm et profondeur de 460 mm)
- h 202, l 528, p 526 mm

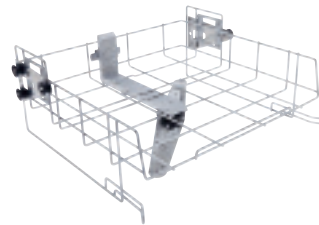
N° mat. 10777260



A 836 Kit buse Dental

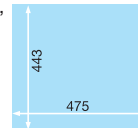
- Pour le panier supérieur A 105/1 et le traitement des instruments creux
- Contient 22x buses d'injection A 833

N° mat. 11054660



A 102 Panier supérieur

- Ouvert en façade
- Pour divers compléments
- Réglable en hauteur
- Dimensions de chargement h 205 +/- 30, l 475, p 443 mm
- Bras de lavage intégré
- h 206, l 528, p 527 mm

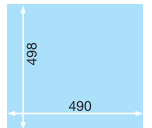


N° mat. 9862360



A 151 Panier inférieur

- Pour rangement de compléments à mailles DIN courants et inserts divers
- Hauteur de chargement en combinaison avec A 102 h 230 +/- 30 mm
- A 105 h 210 mm
- h 88, l 529, p 522 mm



N° mat. 9862410



A 315 Module/injecteur

- Pour doubler la capacité des instruments creux en utilisant le panier supérieur à injecteur A 105 ou A 105/1
- Compatible avec panier inférieur A 151
- Pour 22 buses d'injection (non fournies, compatibles par ex. avec A 836.)
- Séchage intérieur actif des pièces à main et contre-angles
- Tuyau de filtration A 800 compatible avec chacune des deux barres à injection (non fourni)
- Dimensions de chargement si utilisation dans panier inférieur A 151 et utilisation simultanée du panier supérieur A 105/1 H 210 +/- 30, l 383, p 479 mm
- Hauteur de chargement de la barre à injection lors de l'utilisation du panier supérieur A 105/1 135 mm +/- 30 mm
- h 145, l 492, p 542 mm

N° mat. 11055980



A 800 Tuyau de filtration

- Pour utilisation dans panier supérieur A 105/1 et dans module/injecteur A 315

N° mat. 9960680



A 804 Brosse de nettoyage

- Pour le traitement manuel du tuyau de filtration A 800

N° mat. 9960720

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

Supports, adaptateur, jeu de clés



A 803 Support pour instruments de transfert

- Pour rangement d'instruments de transfert dans le panier supérieur A 105/1 et le module A 315 en association avec le tuyau de filtration A 800
- Convient aussi aux pièces à main, contre-angles et turbines dentaires de nombreux fabricants

N° mat. 9863100



A 812 Adaptateur

- Pour l'utilisation de A 814 et/ou A 815 dans G 7881/G 7891
- Pour l'utilisation dans le panier supérieur O 177/1 avec FP
- 4 x vis d'obturation E 362
- 5 x FP
- Veuillez nous contacter pour obtenir des informations sur l'utilisation de G 7831.
- La bride de fixation AUF 2 doit être commandée en supplément.
N° mat. 5314250

N° mat. 10619680



A 865 Adaptateur

- Pour rangement optimal de canules des seringues MF et 3F
- Utilisable dans panier supérieur A 105/1 et module A 315
- Utilisable uniquement avec le tuyau de filtration A 800
- Compatible avec les canules de nombreux fabricants
- h 122 mm, l 32 mm, p 28 mm

N° mat. 11709860



A 838 Jeu de clés

- Composé de clés Torx et de clés à fourche
- Adapté aux paniers supérieurs et chariots de chargement Miele

N° mat. 11054290



Tôle de protection ADB

- Pour protection du plan de travail contre l'humidité
- En option en cas d'installation comme appareil encastrable

N° mat. 9715590



E 471 Ressort de serrage 2,5 mm

N° mat. 4451930



E472 Ressort de serrage 4,0 mm

N° mat. 4451960

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

Traitement de systèmes dentaires de sédation au protoxyde d'azote



APWD 325 Complément

- Pour le traitement des tuyaux de systèmes dentaires de sédation au protoxyde d'azote
- Avec kit d'adaptateur, extensible pour le traitement simultané de jusqu'à cinq tuyaux doubles
- Nettoyage interne/externe et séchage fiables grâce à une adaptation sûre au système d'injecteur
- Traitement parallèle de masques de patient dans complément à mailles E 146
- Capacité élevée pour instruments creux
- D'autres instruments au sein de la même charge

N° mat. 12036420



APWD 328 Complément

- Kit d'extension pour le traitement de jusqu'à cinq tuyaux doubles de systèmes dentaires au protoxyde d'azote
- Cinq plaques à clip et mobiles

N° mat. 12036450



APWD 326 Adaptateur

- Kit d'équipement ultérieur pour tuyaux doubles de systèmes dentaires de sédation au protoxyde d'azote
- Deux adaptateurs

N° mat. 12036440



E 146 Complément

- Pour accueillir des masques utilisés pour la sédation
- Largeur de mailles du fond : 3 mm
- Largeur de mailles latérales : 1,7 mm
- Largeur de mailles du couvercle : 8 mm
- Deux poignées de transport orientables
- Pour panier supérieur ou inférieur
- h 55, l 150, p 225 mm

N° mat. 03346680



Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

Supports et filtres compatibles avec l'adaptateur A 801



AUF 1 Support

- Support pour instruments de transfert dans panier supérieur O 177/1 pour G 7881 et G 7891
- Compatible également avec l'adaptateur A 801 dans le panier supérieur A 105/1
- Comprend : joint, douille taraudée, bride de fixation, partie inférieure et supérieure du support, cinq plaques de filtres

N° mat. 5159510



AUF 2 Support Pour G 7831

- Support pour instruments de transfert dans panier supérieur O 801/2
- Compatible également avec l'adaptateur A 801 dans le panier supérieur A 105/1
- Comprend : joint, douille taraudée, bride de fixation, partie inférieure et supérieure du support, cinq plaques de filtres

N° mat. 5282470



Plaques de filtre FP pour AUF 1 et AUF 2

- 20 pièces
- Porosité 2
- Diamètre 30 mm

N° mat. 6059480



A 801 Adaptateur

- Adaptateur pour utilisation de AUF 1 et AUF 2 en combinaison avec A 105/1

N° mat. 9862940



ADS 1 Adaptateur/Silicone pour AUF 1 et AUF 2

- Adaptateur pour support d'instruments de transfert
- Pour pièces à main et contre-angles/turbines dentaires d'un Ø de 20 mm env.
- Blanc

N° mat. 5159530



ADS 2 Adaptateur/Silicone pour AUF 1 et AUF 2

- Adaptateur pour support d'instruments de transfert
- Pour pièces à main et contre-angles/turbines dentaires d'un Ø de 16 mm env.
- Vert

N° mat. 5159540



ADS 3 Adaptateur/Silicone pour AUF 1 et AUF 2

- Adaptateur pour support d'instruments de transfert
- Pour pièces à main et contre-angles/turbines dentaires d'un Ø de 22 mm env.
- Rouge

N° mat. 5159550

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

Gicleurs pour paniers avec barre à injection



A 832 Buse d'injection

- Longueur 60 mm, Ø 2,5 mm, à visser
- Avec perçages latéraux supplémentaires

N° mat. 10635440



A 816 Buse d'injection

- Longueur 90 mm, Ø 2,5 mm, à visser
- Avec perçages latéraux supplémentaires

N° mat. 10635660



A 833 Buse d'injection

- Patte de maintien
- Longueur 110 mm, Ø 4 mm, à visser
- Avec perçages latéraux supplémentaires

N° mat. 10635480



A 834 Buse d'injection

- Longueur 150 mm, Ø 8 mm, à visser
- Ressort pour ajustement en hauteur (N° mat. 4 692 430)
- Avec perçages latéraux supplémentaires

N° mat. 10635650



E 336 Douille de rinçage

- Longueur 121 mm, Ø 11 mm

N° mat. 3809390



A 817 Douille de rinçage

- Longueur 65 mm, Ø 11 mm
- Capuchon, ouverture Ø 6 mm (N° mat. 4 174 960)
- Collier de fixation (N° mat. 4 174 850)

N° mat. 10706260



A 818 Capuchons pour douille de rinçage

- 12 capuchons pour douilles de rinçage
- Ouverture Ø 2,5 mm

N° mat. 10706620



A 819 Douille de rinçage

- Pour instruments creux, par ex. des pointes à ultrasons magnétostrictives, comme Cavitron® (avec poignée classique et FitGrip)*
 - Dimension intérieure 108 mm, dimension extérieure 128 mm, Ø 11 mm
 - Capuchon, ouverture Ø 10 mm
 - Avec collier de fixation – utilisation uniquement avec application
- * Cavitron est une marque déposée de la société Dentsply-Sirona

N° mat. 10721750

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

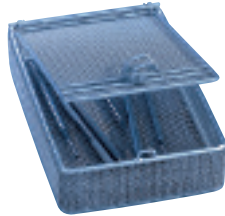
Compléments



E 198 Complément 1/2

- Pour six paniers à mailles/haricots
- Sept supports (six compartiments) h 160, écart 50 mm
- h 160, l 180, p 495 mm
- Pour rangement du complément à mailles E 197

N° mat. 7984040



E 363 Complément 1/6 complément à mailles

- Largeur des mailles 1 mm, avec couvercle
- sans supports pour fixation des instruments
- h 55, l 150, p 225 mm

N° mat. 3149790



E 131/1 Complément 1/2

- Pour cinq compléments à mailles/haricots
- Six supports, h 160 mm, distance 80 mm
- Pour panier inférieur
- h 168, l 180, p 495 mm (dans le panier inférieur, seulement utilisable en combinaison avec E 363)
- Pour rangement du complément à mailles E 363

N° mat. 5771030



A 830 Complément

- À utiliser dans le complément E 337/1, pour rangement des extrémités de miroirs buccaux démontables
- Trois compartiments Ø 8 mm, 14 compartiments de 10 x 19 mm, deux compartiments de 8 x 19 mm
- Les poignées des miroirs buccaux (≥ taille 3) peuvent être ajustées dans les compartiments du E 337/1
- h 12, l 49, p 154 mm

N° mat. 10730400

A 830/1 Complément

- À utiliser dans les compléments E 337/1 et E 802/1, pour rangement d'extrémités de miroirs buccaux démontables (taille ≥ 3)
- Trois compartiments avec Ø 8 mm, 14 compartiments 10 x 19 mm ainsi que deux compartiments 8 x 19 mm
- Les poignées des miroirs buccaux peuvent être placés dans E 337/1 ou E 802/1.
- h 12, l 49, p 159 mm

N° mat. 11729480



E 337/1 Complément 2/5

- Pour instruments, à la verticale
- Quatre supports plastiques
- 12 compartiments env. 22 x 28 mm
quatre compartiments env. 25 x 28 mm
48 compartiments env. 13 x 14 mm
- h 148, l 173, p 445 mm

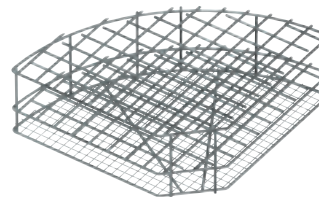
N° mat. 7984130



E 468 Complément

- Panier à mailles avec couvercle
- Pour le traitement des moteurs chirurgicaux après retrait de la traverse
- Se conformer aux instructions de traitement du fabricant
- En inox
- Largeur de mailles 5 x 5 x 1 mm
- h 70/76, l 250, p 170 mm
- à ne pas utiliser pour E 198

N° mat. 05043640



APWD 329 Complément

- Pour le traitement alternatif d'aspire-salive dentaires
- Convient pour jusqu'à 80 aspire-salive
- 80 compartiments 18 x 18 mm
- Largeur des mailles du fond 8 x 8 mm

N° mat. 12036470



E 476 Support

- Utilisable dans les compléments à mailles avec une largeur de mailles de 5 mm
- Pour rangement d'instruments d'un diamètre de 4-8 mm et pour fixer des moteurs chirurgicaux dans le compléments à mailles E 468
- 50 pièces par sac

N° mat. 05692400

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

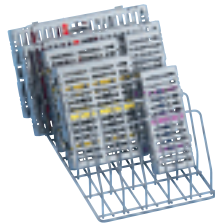
Compléments



E 130 Complément 1/2

- Pour dix plateaux
- 11 supports (dix compartiments)
h 170, écart 35 mm
- h 180, l 180, p 445 mm

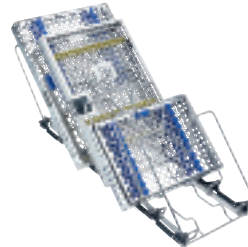
N° mat. 2648950



E 523 Complément 1/2

- Pour cassettes
- Sept supports (six compartiments)
h 145, écart 50 mm
- h 151, l 220, p 450 mm

N° mat. 5649700



A 317 Complément

- Pour rangement optimal de six grands paniers à mailles
- Équipé de sept supports
- L'inclinaison réglable permet d'y loger jusqu'à 18 grands paniers à mailles dans les appareils PG 8581 et PG 8591
- h 145 mm, l 155 mm, p 465 mm

N° mat. 11710110



E 339/1 Complément 3/5

- Pour 12 parties inférieures de boîtes/plateaux
- 14 supports (13 compartiments)
l 295, écart 37 mm
- Taille de plateau max. 290 x 30 mm (l_{xp})
- h 115, l 305, p 498 mm

N° mat. 9233840



E 378 Complément 1/1 panier à mailles

- Treillis métallique, largeur de maille 1,7 mm
- Deux poignées de transport
- h 80 + 30, l 460, p 460 mm

N° mat. 3203530



E 379 Complément 1/2 panier à mailles

- Treillis métallique, largeur de maille 1,7 mm
- Deux poignées de transport
- h 80 + 30, l 180, p 445 mm

N° mat. 3203500



E 806/1 Complément

- Pour huit parties inférieures de boîtes/plateaux
- Neuf supports (huit compartiments)
- Taille de plateau max. 290 x 30 mm (l_{xp})
- h 114, l 305, p 348 mm

N° mat. 9013220

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

Compléments



E 430/1 Complément 1/3 complément à mailles

- Pour rangement d'instruments
- Treillis métallique, largeur de maille 5 mm
- h 40, l 150, p 445 mm

N° mat. 06643200



E 441/1 Complément 1/4

- Complément à mailles pour micro-instruments
- Treillis métallique avec largeur de mailles 1,7 mm, côtés fermés, superposable
- Répartition interne avec six traverses réglables pour un stockage sûr des instruments
- Stérilisable à la vapeur à 121 °C/134 °C
- h 60, l 183, p 284 mm

N° mat. 5988240



E 520 Complément

- Pour 17 extracteurs de racine
- Rabattable
- Stérilisable à la vapeur à 121 °C/134 °C
- h 45, l 75, p 30 mm

N° mat. 5409080



E 147/1 Complément 1/2

- Pour 10–12 gobelets, Ø 80 mm max.
- Rilsanisé
- h 155, l 220, p 455 mm

N° mat. 4746620

Composants pour les appareils PG 8581 et PG 8591

Pour le dosage des produits chimiques et socles



PG 8596 Armoire de rangement pour dosage

Armoire de rangement pour produits chimiques et modules de dosage

- h 835 (820), l 300, p 600 mm
- Compatible avec PG 8581, PG 8591
- Appareil à pose libre, encastrable
- Armoire à porte amovible
- Habillage extérieur en inox (AE) ou blanc (AW), au choix
- Dimensions intérieures :
h 690/380/285 mm (tiroir supérieur démonté/tiroir inférieur/supérieur), l 250 mm, p 555/425 mm (sans/avec bac collecteur et modules de dosage)

Réparti sur deux niveaux :
Tiroirs coulissants sur rails de guidage télescopiques avec bac collecteur pour rangement de réservoirs de produits chimiques

Tailles des bidons de produits (Longueur x l x h)
Peut contenir jusqu'à six bidons de produit de 5 l (245 x 145 x 225 mm*).
Le tiroir du bas permet aussi d'intégrer de plus grands bidons de produits :

- 2 à 10 l : 140 x 193 x 307 mm
- 2 à 10 l : 223 x 203 x 321 mm
- 2 à 10 l : 229 x 193 x 323 mm
- 2 à 10 l : 194 x 204 x 353 mm
- 1 à 20 l : 289 x 233 x 396 mm
- 1 à 25 l : 288 x 234 x 456 mm

PG8596 D AW DOS – Armoire
N° mat. 10087330

PG 8596 D AE DOS – Armoire
N° mat. 10087340

* Possible uniquement avec module de dosage DOS K 85/1 flex avec canne d'aspiration courte.



DOS K 85/1 flex Module de dosage

- Pour produits liquides, tels que détergents alcalins, désinfectants chimiques et agents neutralisants
- Pompe de dosage réglable via la commande électronique de l'appareil
- Fonction de contrôle du dosage intégrée pour une sécurité de process conforme à la norme EN ISO 15883
- Canne d'aspiration courte (217 mm) pour bidon de produit de 5 l avec contrôle de niveau de remplissage
- Longueur du câble d'alimentation : 3,00 m
- Longueur du conduit d'aspiration : 1,80 m
- Substitut du DOS K85/1

N° mat. 11498920



DOS K 85 flex Module de dosage

- Comme DOS K 85/1 flex,
- mais canne d'aspiration longue pour bidons de produits de 5 et 10 l (352 mm)
- Option : canne d'aspiration longue pour réservoir 20-30 litres (467 mm), et capuchon correspondant disponibles sur demande auprès du service après-vente (n° mat. 11033480 et 11033560)
- Substitut du DOS K85

N° mat. 11498880



UG 30-60/60-85 Socle

- Compatible avec PG 8581 et PG 8591
- Socle inox, à visser à l'appareil
- h 300, l 600, p 600 mm

N° mat. 10087350



UG 30-90/60-85 Socle

- Compatible PG 8581 et PG 8591 en association avec PG 8595 ou PG 8596 (installation bilatérale PG 8595/PG 8596 possible)
- Socle inox, à visser à l'appareil
- h 300, l 900, p 600 mm

N° mat. 10087360

Composants pour tous les laveurs-désinfecteurs Miele

Compléments



E 197 Complément 1/6 complément à mailles

- Pour rangement d'instruments
- Treillis métallique avec largeurs de mailles suivantes :
sol 3 mm, côtés 1,7 mm, couvercle 8 mm
- Stérilisable à la vapeur à 121 °C/134 °C
- h 42, l 150, p 225 mm

N° mat. 7984090

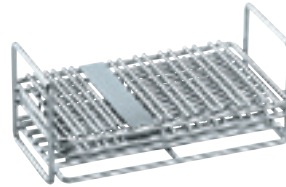
- Support en silicone simple.
N° mat. 7965540



E 473/2 Complément

- Filtre avec couvercle pour petites pièces
- À suspendre dans les compléments à mailles
- h 88, l 66, p 66 mm

N° mat. 10623720



E 491 Complément

- Utilisation pour instruments rotatifs
- Pour 18 arbres de turbine
- Pour 30 arbres de contre-angles
- h 53, l 70, p 120 mm

N° mat. 7600210



E 802/1 Complément

- Pour instruments, à la verticale
- Trois supports plastiques
- Huit compartiments env. 30 x 28 mm
- Huit compartiments env. 16 x 28 mm
- 15 compartiments env. 16 x 20 mm
- h 148, l 163, p 295 mm

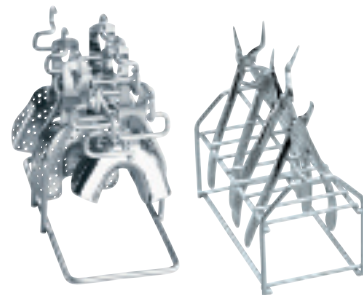
N° mat. 7984170



A 830/1 Complément

- À utiliser dans les compléments E 337/1 et E 802/1, pour rangement d'extrémités de miroirs buccaux démontables (taille ≥ 3)
- Trois compartiments avec \varnothing 8 mm, 14 compartiments 10 x 19 mm ainsi que deux compartiments 8 x 19 mm
- Les poignées des miroirs buccaux peuvent être placées dans E 337/1 ou E 802/1.
- h : 12, l 49, p 159 mm

N° mat. 11729480



E 522/1 Complément (gauche)

- Neuf supports pour porte-empreintes
- h 140, l 100, p 190 mm

N° mat. 6697010

E 521/2 Complément (droite)

- Pour rangement de sept pinces d'extraction ou d'orthodontie
- Taille des compartiments 21 x 80 mm
- h 135, l 100, p 189 mm

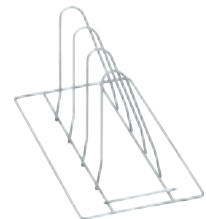
N° mat. 7476430



E 801/1 Complément

- Pour huit gobelets, \varnothing 75 mm max.
- Rilsanisé
- h 155, l 200, p 320 mm

N° mat. 5673820



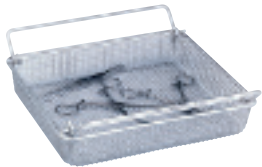
E 807 Complément

- Pour trois compléments à mailles/haricots
- Quatre supports (trois compartiments) h 165, écart 58 mm
- h 144, l 180, p 330 mm

N° mat. 7984220

Composants pour tous les laveurs-désinfecteurs Miele

Compléments



E 143 Complément

- Complément pour support optimal de divers instruments.
- Treillis métallique 1 mm, cadre 5 mm
- Équipé de deux poignées de transport pivotantes

N° mat. 03830310



A 815 Buse

- Pour le traitement d'instruments de transfert avec spray externe
- Pour utilisation avec A 812, A 813/1 ou dans panier supérieur A 105 avec filtre A 800
- 4 x buse avec flexible en silicone

N° mat. 10619690



A 813/1 Adaptateur

- Pour le traitement de jusqu'à quatre instruments de transfert avec spray externe
- En deux parties, composé d'une partie supérieure ou d'une partie inférieure, accessoires compris
- 4 x buse avec flexible en silicone
- 3 x vis d'obturation E 362
- À utiliser dans les paniers supérieurs A 105 et A 105/1 ainsi que dans le module A 315 – utilisation uniquement avec le tuyau de filtration A 800
- NOUVEAU : à utiliser dans le panier APWD 061 – utilisation uniquement avec la plaque de filtre APWD 069 et l'adaptateur A 822

N° mat. 11763880



A 814/1 Adaptateur

- Pour le traitement des pointes pour Air Scaler et Piezo Scaler
- Quel que soit le fabricant, pour différentes pointes
- Possibilité d'utiliser plusieurs supports avec un raccordement à un injecteur avec A 813/1 ou A 812
- À utiliser dans les paniers A 105, A 105/1, O 177/1 ainsi que APWD 061 et le module A 315
- À utiliser dans A 105, A 105/1 et A 315 uniquement avec le tuyau de filtration A 800
- À utiliser dans le panier O 177/1 uniquement avec le support A 812 et la plaque de filtre FP
- À utiliser dans panier APWD 061 uniquement avec l'adaptateur A 822 et l'adaptateur A 813/1 avec filtre APWD 069
- Ø 22 mm x h 48 mm

N° mat. 11691870

Composants pour tous les laveurs-désinfecteurs Miele

Pour le traitement avec eau déminéralisée



PG 8595 Déminéralisateur

Armoire de rangement pour deux cartouches de déminéralisation VE P 2000/VE P 2800

- Compatible avec PG 8581, PG 8591
- Qualité généralement recommandée pour le dernier rinçage < 19 µS/cm
- h 835 (820), l 300, p 600 mm
- Appareil à pose libre, encastrable
- Habillage extérieur en inox (AE) ou blanc (AW), au choix
- Livré avec armoire de rangement vide ; commander séparément l'équipement requis

PG 8595 D AW Déminéralisateur
N° mat. 10087310

PG 8595 D AE Déminéralisateur
N° mat. 10087320

SK Couplages rapides pour cartouches de déminéralisation

Jeu d'adaptation aisée de cartouches composé de :

- 2 x raccords VA 3/4" / SK, à visser directement sur les cartouches
- 2 x raccords rapides avec raccords doubles 3/4" PVC avec joints pour jeu de tuyaux fourni

N° mat. 09782600

UfZ Jeu d'adaptation pour cartouches doubles

Si vous travaillez avec deux cartouches, vous pouvez visser ces deux raccords à embrocher VA 3/4" sur les cartouches doubles. Le cas échéant, le démontage des raccords de la première cartouche n'est plus nécessaire.

N° mat. 10020100



VE P 2800 Cartouche de déminéralisation, pleine

- Cartouche inox résistant à la pression
- Débit max. 800 l/h
- h 570, Ø 230 mm
- Complète avec vanne d'évacuation d'air et de surpression
- Contient 19 litres d'un mélange homogène de résines régénérables

N° mat. 09782560

E 316 Kit de remplissage

- Container plastique à couvercle et entonnoir pour 30 litres de résine à usage unique

N° mat. 03830360



CM/1 Module de conductivité ConductivityMeter

Module de mesure de la conductivité pour cartouches de déminéralisation VE P 2000 et VE P 2800

- Écran éclairé à une ligne
- Dix points de commutation dans la plage de mesure 0–199,9 µS/cm
- Affichage optique et sonore pour le changement de cartouche
- Signalisation visuelle et sonore en cas de message d'anomalie
- Support mural
- Raccordement à LED externes (en option)
- h 118, l 235, p 110 mm
- Entrée : 110–240 V, 50/60 Hz, 85 mA ; sortie : 9 V, 400 mA, 3,6 VA
- Livraison : cellule de mesure avec affichage LED et câble d'alimentation (longueur 1,0 m), deux tuyaux de refoulement 3/4" (longueur : 1 x 1,94 m, 1 x 1,5 m)

N° mat. 10889920



E 313 Robinet mural

- Pour le prélèvement manuel du déminéralisateur
- Tuyau de refoulement env. 1,5 m, résistant à une pression jusqu'à 10 bar

N° mat. 03830330



E 314 Robinet à poser

- Pour le prélèvement manuel du déminéralisateur
- Tuyau de refoulement env. 1,5 m, résistant à une pression jusqu'à 10 bar

N° mat. 03830340

ProCare Dent – Produits chimiques pour laveurs-désinfecteurs Miele

Un système – de nombreux avantages



Solution système

- Simplicité et fiabilité
- Résultats de traitement garantis
- Un interlocuteur
- Offre 100 % tranquillité



Très bons résultats de lavage

- Adaptés avec précision aux différentes phases de nettoyage et de désinfection des laveurs-désinfecteurs Miele
- Très bons résultats de lavage



Compatibilité matérielle élevée

- Très bons résultats de nettoyage associés à une excellente compatibilité des matériaux
- Appropriés pour traitement mécanique des instruments standard et de transfert
- Prévention de décolorations et de dépôts de calcaire
- Moindre formation de taches



Excellent rapport qualité/prix

- Efficacité élevée grâce aux faibles concentrations de dosage pour de faibles quantités d'eau dans tous les blocs de programmes.

ProCare Dent – Produits chimiques pour laveurs-désinfecteurs Miele

Aperçu des produits



ProCare Dent 10 MA

- Détergent faiblement alcalin
- Pour le traitement mécanique d'instruments dentaires
- Liquide
- Taille du récipient : 5 l, 1 l

N° mat. bidon de produit de 5 l : 12186860

N° mat. bouteille d'1 l : 12186890



ProCare Dent 10 A

- Détergent alcalin
- Liquide
- Pour le traitement mécanique d'instruments dentaires
- Taille du récipient : 5 l, 1 l avec une grande ouverture pour la lance de dosage

N° mat. bouteille d'1 l : 9051950

N° mat. Bidon de produit de 5 l 12186660



ProCare Dent 11 A

- Détergent alcalin
- Détergent en poudre
- Pour le traitement mécanique d'instruments dentaires
- Taille du récipient : seau de 10 kg

N° mat. 12186990

ProCare Dent 11 A (poudre)

- 1 kg

N° mat. 12186980



ProCare Dent 30 C

- Agent neutralisant acide
- Liquide
- Pour le traitement mécanique d'instruments dentaires
- Taille du récipient : 5 l, 1 l

N° mat. Bidon de produit de 5 l : 12187250

N° mat. bouteille d'1 l avec bec verseur : 12187230

N° mat. bouteille d'1 l avec une grande ouverture : 12187220



ProCare Dent 30 P

- Agent neutralisant acide
- Liquide
- Pour le traitement mécanique d'instruments dentaires
- Taille du récipient : 1 l, 5 l

N° mat. bidon de produit de 5 l : 12187380

N° mat. bouteille d'1 l avec bec verseur : 12187370

N° mat. bouteille d'1 l avec une grande ouverture : 12187360



ProCare Dent 40

- Produit de rinçage
- Liquide
- Pour le traitement mécanique d'instruments dentaires
- Taille du récipient : 1 l avec petite ouverture servant de bec verseur pour G 7831

N° mat. 12187410

Dimensions du bidon de produits de 5 litres :
h = 250 mm
l = 150 mm
p = 190mm

Accessoires



Sel régénérant Miele

- Sel régénérant, à grain grossier pour réactiver l'adoucisseur intégré
- 750 g

N° mat. 91801282



CK/1 DIN 51 Clé pour bidon de produit

- Pour ouvrir facilement des bidons de produit ProCare de 5, 10 et 20 l

N° mat. 11851600



Bac collecteur DTD 2

- Emplacement pour deux bidons de produit
- Stabilité assurée des bidons de produits de 5 et 10 l
- Vidange résiduelle optimale du bidon de produit du fait de l'angle d'inclinaison
- h 65, l 430, p 265 mm

N° mat. 10695460



NOUVEAU : ProCare Universal 70 ST

- Nettoyant universel, faiblement alcalin, 500 ml pour éliminer soigneusement des résidus de graisse et la poussière.
- Concentration élevée pour d'excellents résultats de lavage
- Excellente dissolution des salissures d'huile et de graisses
- Haut degré de préservation des matériaux
- Recommandé pour les appareils en inox Miele Professional et Steelco
- Distingué par l'Écolabel européen
- Emballage recyclable

N° mat. 12306020

ProCare Dent – Produits chimiques pour laveurs-désinfecteurs Miele

Informations techniques supplémentaires



Désignation produit	Caractéristiques du produit	Utilisation principale et type de salissure	Compatibilité des matériaux
Lavage			
ProCare Dent 10 MA ● faiblement alcalin	<ul style="list-style-type: none"> Haut degré de préservation des matériaux Contient des tensio-actifs, des alcalis et des enzymes Convient particulièrement aux instruments de transfert 	<p>Utilisation principale : cabinet dentaire</p> <p>Salissure : élimination du sang et des résidus organiques</p>	Convient aux instruments standard et de transfert. Vérifier la compatibilité de l'aluminium anodisé.
ProCare Dent 10 A ● Alcalin	<ul style="list-style-type: none"> Sans agents oxydants ni tensio-actifs Convient aux instruments standard (pas d'instruments de transfert) Contient du phosphate 	<p>Utilisation principale : cabinet dentaire</p> <p>Salissure : élimination du sang et des résidus organiques</p>	Convient aux instruments standard, instruments et plateaux en inox. Ne convient pas aux instruments de transfert
ProCare Dent 11 A ● Alcalin	<ul style="list-style-type: none"> Plus grande protection des matériaux Convient aux instruments standard (pas d'instruments de transfert) 	<p>Utilisation principale : cabinet dentaire</p> <p>Salissure : élimination du sang et des résidus organiques</p>	Convient aux instruments standard, instruments et plateaux en inox Ne convient pas aux instruments de transfert
Neutralisation			
ProCare Dent 30 C ● Acide	<ul style="list-style-type: none"> Application douce À base d'acide citrique Bonne compatibilité avec les matériaux Sans tensio-actifs ni phosphates Convient particulièrement aux instruments de transfert 	<p>Utilisation principale : cabinet dentaire</p> <p>Type de salissure : impuretés solubles dans l'acide</p>	Convient aux instruments standard et de transfert
ProCare Dent 30 P ● Acide	<ul style="list-style-type: none"> Application forte À base d'acide phosphorique Sans tensio-actifs Excellente capacité de rinçage Ne convient pas aux instruments de transfert 	<p>Utilisation principale : cabinet dentaire</p> <p>Type de salissure : élimination des couleurs de revenu et des impuretés solubles dans l'acide</p>	Convient aux instruments standard Ne convient pas pour les instruments de transfert, les matériaux en métal non ferreux, en aluminium anodisé ainsi que les pièces chromées et nickelées
Rinçage final			
ProCare Dent 40 ● Acide	<ul style="list-style-type: none"> Pour un séchage amélioré et accéléré Convient aux pièces à main et contre-angles 	<p>Utilisation principale : cabinet dentaire</p> <p>Type de salissure : neutralisation des résidus alcalins et des eaux alcalines</p>	Convient aux instruments standard et de transfert

ProCare Dent – Produits chimiques pour laveurs-désinfecteurs Miele

Recommandation pour le traitement des instruments dentaires

Laveur-désinfecteur



PG 8581 et PG 8591 avec deux ou trois pompes ET compartiment de dosage pour le produit de rinçage		PWD 8531 et PWD 8532 avec deux pompes (PAS de compartiment de dosage pour le produit de rinçage)	
Type d'instruments Traitement de routine des instruments standard		Traitement de routine des instruments standard et de transfert	
			
Programme Vario TD Dental		Vario TD Dental	
Détergent ProCare Dent 10 A (liquide) ou ProCare Dent 11 A (poudre)		ProCare Dent 10 MA (liquide)	
Agent neutralisant ProCare Dent 30 P		ProCare Dent 30 C	
Produit de rinçage ProCare Dent 40		ProCare Dent 40	



Sécurité supplémentaire pour les gestes quotidiens dans un cabinet dentaire

Solutions pour le contrôle de routine lors du traitement des instruments Dental



ProCare Sure I-PM

Aperçu des points forts :

- Sécurité au quotidien par le contrôle supplémentaire du processus de traitement mécanique
- Positionnement simple dans la cuve avec un support plastique solide
- Comparaison simple avant/après sur la base de bandes colorées et d'une référence établie
- Traçabilité rapide grâce à des indicateurs autocollants
- Qualité Miele certifiée



ProCare Protein Check

Aperçu des points forts :

- Test rapide de détection des protéines grande vitesse
- Test des résidus de protéines après la désinfection thermique
- Détection d'éventuels résidus directement sur les instruments
- Application précise avec tige d'indicateur
- Durée d'action courte de trois minutes



ProCare Sure I-PM, Feuilles d'indicateurs

Six feuilles d'indicateurs x 16 indicateurs doubles par boîte et information pour utilisateurs

N° mat. 11577000



ProCare Sure H-01, support

Une unité d'emballage comprenant un support plastique solide avec le logo Miele gravé

N° mat. 11576830



ProCare Sure I-PM, Kit de démarrage

- Deux feuilles d'indicateurs x 16 indicateurs doubles par boîte avec deux supports en plastique et information pour utilisateurs

N° mat. 11577150





ProCare Protein Check

- Unité d'emballage avec trois tiges d'indicateur et information pour utilisateurs

N° mat. 11626810

ProCare Protein Check et ProCare Sure I-PM

 <p>Paramétré comme valeur de référence pendant la mise en service ou la validation</p> <p>La valeur de référence agit comme un indicateur de processus spécifique client (incluant produits chimiques, qualité de l'eau) (pas de corrélation directe avec l'efficacité de lavage)</p>	<p>ProCare Sure I-PM</p> <p>Comparaison visuelle avec la référence après le traitement</p>
<p>ProCare Protein Check</p> <p>Facilitation du contrôle visuel des résidus de protéines après le traitement validé dans le laveur-désinfecteur</p> 	

Stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X

Les avantages Miele



Réglages pratiques du programme

Économies significatives de coûts et de temps au quotidien grâce aux réglages individuels des programmes, par ex. démarrage programmable de programme.



Traçabilité sans faille

Traçabilité simple grâce à l'enregistrement automatique des comptes-rendus de cycles sur clé USB. L'impression des étiquettes de code-barre est simple grâce à l'imprimante d'étiquettes APH 550 Segso de Miele.



Détection individuelle de l'utilisateur

Possibilité de saisie numérique des utilisateurs du CUBE X qui contrôlent et valident les lots de stérilisation. En plus de la confirmation nécessaire à la validation, le système peut également enregistrer les noms des utilisateurs



Durées des programmes optimisées

Les points forts du modèle CUBE X sont ses cycles courts, la durée de vie plus longue des instruments et l'économie d'énergie qu'il occasionne. À l'aide de la technologie brevetée EcoDry, la durée de séchage s'adapte à la charge.



Utilisation simple

Le grand écran tactile couleur des appareils et la structure intuitive des menus rendent le travail quotidien de l'équipe du cabinet plus facile, plus rapide et plus efficace.



Transfert de données aisé

Une communication via Wi-Fi est disponible en option. Les données peuvent ainsi être transférées très facilement vers d'autres systèmes logiciels, par ex. vers DataDiary.

Aperçu des appareils

Commande, programmes, durée



CUBE – Stérilisateur vapeur de classe B

- Volume de la chambre de 17 ou 22 litres au choix
- Capacité jusqu'à cinq plateaux (trois plateaux, un support de plateau pivotant et un support de plateau dans les éléments fournis)
- Utilisation conviviale grâce à l'écran tactile couleur
- Réglages pratiques du programme
- Confort d'utilisation grâce à un design ergonomique
- Traçabilité par USB, Wi-Fi (en option)
- Vanne de remplissage d'eau automatique pour raccordement au système de traitement de l'eau

CUBE X – Stérilisateur vapeur de classe B

- Volume de la chambre de 17 ou 22 litres au choix
- Capacité jusqu'à cinq plateaux (cinq plateaux, un support de plateau pivotant et un support de plateau dans les éléments fournis)
- Utilisation conviviale grâce à l'écran tactile couleur
- Réglages pratiques du programme, par ex. moment de démarrage de cycle programmable
- Confort d'utilisation grâce à un design ergonomique
- Traçabilité pas USB, Ethernet, Wi-Fi (en option)
- Vanne de remplissage d'eau automatique pour raccordement au système de traitement de l'eau
- Durées de fonctionnement réduites grâce à la technologie EcoDry
- Cycle S-Fast pour pièces à main
- Gestion individuelle de plusieurs utilisateurs
- Assistance à la maintenance moderne sur l'écran de l'appareil

Référence du modèle	Appareil	Numéro de matériel
PST 1710	CUBE	11363240
PST 2210	CUBE	11368180

Référence du modèle	Appareil	Numéro de matériel
PST 1720	CUBE X	11368190
PST 2220	CUBE X	11368200

Bouchon de vidange		11618750
Manchon réducteur		11459520
Tuyau de vidange	pour vidange automatique de 3 m pour CUBE : intérieur Ø 6 mm/extérieur Ø 8 mm	11429100

Maintenance : tous les cinq ans ou au plus tard après 4'000 cycles.

Caractéristiques techniques

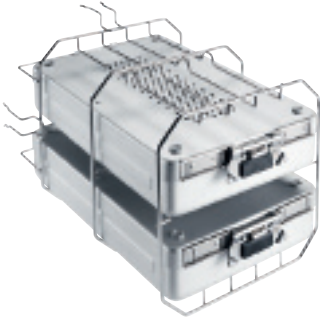
CUBE et CUBE X

	CUBE		CUBE X	
	PST 1710	PST 2210	PST 1720	PST 2220
Concept modulaire et version				
Appareil posable	•	•	•	•
Habillage extérieur	Blanc	Blanc	Blanc	Blanc
Verrouillage de porte électrique	•	•	•	•
Capacité				
Instruments [kg]	4,5	5,5	4,5	6
Textiles [kg]	1,5	2	1,5	2
Cassettes, conteneurs [kg]	9	9	9	9
Programmes et durées*				
Programmes [nombre]	3	3	4	4
134 °C Universel [min]	Vide	43,5	46,5	22,5
Durée de maintien : 5,5 min	charge complète	52,5	56,5	42,5
121 °C Universel [min]	Vide	65	66	35
Durée de maintien : 20,5 min	charge complète	74	77	62
134 °C Prions [min]	Vide	42	42	38
Durée de maintien : 20,5 min	charge complète	67	70	59
Cycle S-Fast [min]	Vide	-	-	13
Durée de maintien : 3,5 min	2 kg	-	-	20
Test de vide [min]		19	20	17
Test Helix – B&D [min]		23	24	21
Commande				
Écran couleur tactile	•	•	•	•
Taille de l'écran en pouces	4,3	4,3	4,3	4,3
Touches de sélection directe	•	•	•	•
Affichage du temps restant	•	•	•	•
Affichage du déroulement de programme	•	•	•	•
Détection individuelle de l'utilisateur	-	-	•	•
Capacité de l'accumulateur de charge [cycles]	400	400	400	400
Message de maintenance automatique	•	•	•	•
Possibilités de raccordement				
Interface USB	2	2	5	5
Interface LAN	-	-	1	1
Wi-Fi (option)	•	•	•	•
Alimentation en eau externe				
Consommation d'eau [l/cycle]	0,13–0,59	0,13–0,59	0,32–0,65	0,32–0,65
Vanne de remplissage d'eau automatique	•	•	•	•
Pression d'écoulement requise [bar]	2–8,6	2–8,6	2–8,6	2–8,6
Débit [l/min]	0,25–0,5	0,25–0,5	0,25–0,5	0,25–0,5
Température maximale d'arrivée de l'eau [°C]	35	35	35	35
Raccordement électrique				
200–240 V CA ; 50/60 Hz	•	•	•	•
Fusible [A]	10	10	10	10
Consommation [kW]	2,0–2,4	2,0–2,4	2,0–2,4	2,0–2,4
Chambre de stérilisation				
Volumes totaux [l]	17	22	17	22
Volumes totaux Ø [mm]	250	250	250	250
Volumes totaux profondeur [mm]	362	440	362	440
Espace utile dans la chambre h/l/p [mm]	195 x 195 x 312	195 x 195 x 400	195 x 195 x 312	195 x 195 x 400
Vanne de surpression [bar]	2,6	2,6	2,6	2,6
Thermostats de sécurité [°C]	180	180	180	180
Filtre bactériologique [µm]	0,3	0,3	0,3	0,3
Générateur de vapeur				
Vanne de surpression [bar]	5	5	5	5
Thermostats de sécurité [°C]	230	230	230	230
Dimensions, poids				
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	452 x 465 x 634	452 x 465 x 634	452 x 465 x 634	452 x 465 x 634
Volume minimal nécessaire h/l/p [mm]	502 x 565 x 450*	502 x 565 x 450*	502 x 565 x 450*	502 x 565 x 450*
Dimensions du mouvement de porte h/l/p [mm]	452 x 532 x 357	452 x 532 x 357	452 x 532 x 357	452 x 532 x 357
Poids à vide [kg]	42,5	44	46	47,5
Marquages et conformité aux normes				
CE 0051, 2014/68/UE, EN 13060, EN 61010-2-040, EN 61326-1, EN 61770				

*Les durées de programmes peuvent varier selon le type de charge, la durée de séchage et l'alimentation en eau et en électricité

* Un support de sécurité est requis, profondeur normale 550 mm 11430920

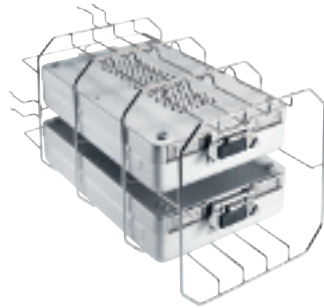
Composants pour CUBE et CUBE X



APST 009 Support

- Pour une utilisation dans PST 1710 et PST 1720
- Peut accueillir jusqu'à cinq plateaux standard
- Tourné à 90 degrés, convient pour deux conteneurs/cassettes
- Surface utile des plateaux [mm] : 188 x 21 x 300
- Surface utile des conteneurs [mm] : 190 x 70 x 300

N° mat. 11748620



APST 010 Support

- Pour une utilisation dans PST 2210 et PST 2220
- Peut accueillir jusqu'à cinq plateaux standard
- Tourné à 90 degrés, convient pour deux conteneurs/cassettes
- Surface utile des plateaux [mm] : 188 x 21 x 375
- Surface utile des conteneurs [mm] : 190 x 70 x 375

N° mat. 11748660



APST 003 Plateau aluminium

- Pour les stérilisateurs compacts PST 1710 et PST 1720
- h 19,5, l 186, p 287 mm

N° mat. 11377310



APST 004 Plateau aluminium

- Pour les stérilisateurs compacts PST 2210 et PST 2220
- h 19,5, l 186, p 379 mm

N° mat. 11377330



Système de traitement de l'eau Plug & Pure – la solution compacte pour une eau déminéralisée de grande qualité

Il est possible de connecter le système de traitement de l'eau Plug & Pure directement aux stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X. Il fournit une eau déminéralisée de qualité grâce à l'échange d'ions.

Avantages du système de traitement de l'eau Plug & Pure :

- Eau déminéralisée de qualité élevée et constante selon les spécifications
- Changement de cartouche en quelques secondes
- Pas d'outil supplémentaire nécessaire
- Confortable à poser grâce à son pied sans support mural



APST 000 Kit de filtration d'eau Plug & Pure

- Pour la déminéralisation totale de l'eau du robinet pour la stérilisation à la vapeur
- Pour stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X
- h 476, l 124, p 123 mm
- Volume par volume : 2,7 l
- Contenu de la livraison : tête de filtre, cartouche, pied, support mural, tuyau (5 m) et raccord
- Raccordement 3/4 pouce
- Capacité d'env. 600 litres ou env. 1'000 cycles

N° mat. 11401510

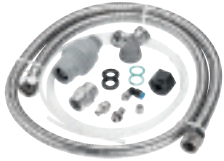


APST 001 Cartouche de déminéralisation totale

- Cartouche de rechange pour système de traitement de l'eau APST 000 Plug & Pure

N° mat. 11401750

Autres composants pour CUBE et CUBE X



APST 011 Set de raccordement

- Pour le raccordement des stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X stérilisateurs compacts aux cartouches de déminéralisation totale VE P 2000/2800
- Remarque : ne raccorder CUBE et CUBE X à une cartouche VE P 2000/2800 qu'en association avec un laveur-désinfecteur
- Éléments fournis : pièce de dérivation 3/4Z, conduite flexible en inox d'1,5 m, régulateur de débit, conduite flexible en PTFE de 2,5 m, joints et raccords

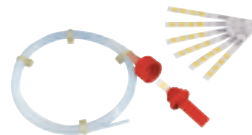
N° mat. 11878350



APST 002/1

Clé USB Wi-Fi pour une connexion facile des stérilisateurs au Wi-Fi.

- Raccordement facile sur un port USB de l'appareil
- Transmet les données de process à un terminal connecté en Wi-Fi
- h 10, l 25, p 69 mm



Test Helix ZS 150-1

- Pour le contrôle quotidien du stérilisateur compact par contrôle de la pénétration de la vapeur conformément à la norme EN 867-5
- Un dispositif d'épreuve du procédé, 250 indicateurs

N° mat. 9910260



APST 005 Support de plateau

- Pour retirer le plateau

N° mat. 11377340



APST 006 Joint de porte

- Pour stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X
- À remplacer tous les 800 cycles

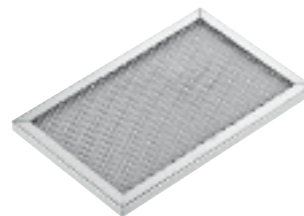
N° mat. 11377350



APST 007 Filtre bactériologique

- Pour stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X
- À remplacer tous les 400 cycles

N° mat. 11377360



APST 008 Filtre à poussière

- Pour stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X
- À remplacer tous les 400 cycles

N° mat. 11377370

Les composants pour la traçabilité figurent à partir de la page 46.

Traçabilité pour les laveurs-désinfecteurs et stérilisateurs Miele

Aperçu des possibilités de traçabilité

Pour les laveurs-désinfecteurs PG 8581 et PG 8591



NOUVEAU : traçabilité avec MIELE MOVE

Plus d'informations à ce sujet dans les pages 10 et 11.

Système de traçabilité		Modules de communication			
Miele MOVE Page 10	DataDiary Page 54	DataDiary Page 57	XKM 3200 WL LMD page 57	XKM 3000 L Med Page 57	XKM RS232 10 Med Page 57

Pour tous les laveurs-désinfecteurs Miele



Système de traçabilité	
APS 101 Sego Page 55	APH 510 PRT 110 Page 55

Pour tous les stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X



Système de traçabilité		Modules de communication			
Miele MOVE Page 10	DataDiary CUBE Page 54	APS 101 Sego Page 55	APH 550 Sego Page 55	DataDiary CUBE Page 57	APST 002/1 Page 57

Système de traçabilité

Solution basée sur une app

L'app DataDiary – simple, économique, sûre

Pour la traçabilité sans faille du traitement de vos instruments, Miele Professional offre désormais une solution Plug & Play particulièrement rapide via l'app DataDiary. Cette solution reçoit automatiquement les données de process des laveurs-désinfecteurs PG 8581 et PG 8591 et des stérilisateurs compacts CUBE et CUBE X. Elle permet de créer des protocoles via une app sur votre tablette – sans fil, sans clé USB ni aucune autre étape intermédiaire. Cette solution pratique prend désormais en charge jusqu'à neuf appareils Miele via un réseau Wi-Fi dans les cabinets dentaires.



Simple d'utilisation

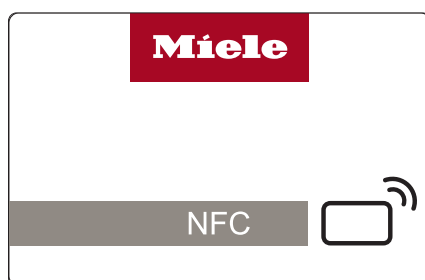
Avec DataDiary, Miele offre pour la traçabilité une solution intuitive, basée sur une app dotée d'une interface utilisateur moderne. Il s'agit d'une solution Plug & Play, qu'il suffit simplement de brancher.

Prise en charge simultanée d'un maximum de neuf appareils

DataDiary prend désormais en charge jusqu'à neuf laveurs-désinfecteurs de la série PG 858x/9x et stérilisateurs compacts CUBE.

Intégration dans le réseau du cabinet dentaire

L'app DataDiary communique avec les appareils connectés via le réseau existant du cabinet. Si la traçabilité s'applique à un seul appareil, elle peut être obtenue en mode point d'accès comme habituellement.



Authentification rapide

L'authentification de l'utilisateur s'effectue aisément par tag NFC ou ID/mot de passe utilisateur.



Sans fil et sécurisé

La transmission de données s'effectue de manière sécurisée sans fil par Wi-Fi crypté (WPA2) sur le réseau local du cabinet. La connexion Wi-Fi est facile à installer avec SSID (Service Set Identifier) et un mot de passe.



Protocole en PDF

La réussite du traitement des instruments doit être intégralement documentée. DataDiary offre à cet effet la possibilité de créer un protocole au format PDF.



DataDiary

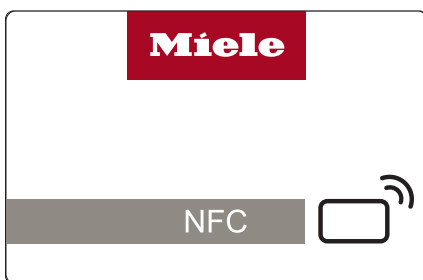
- Solution Plug & Play moderne et avec un minimum d'entretien pour les laveurs-désinfecteurs de la série PG 858x/9x
- Une transmission sûre et sans fil des données via Wi-Fi sécurisée
- Création de protocole au format PDF
- Identification utilisateur via login et mot de passe ou tag NFC
- Contient l'accès à l'app, un module de communication et cinq cartes à puce¹

N° mat. 10689630

DataDiary CUBE

- Solution moderne Plug & Play avec un minimum d'entretien pour stérilisateurs compacts CUBE/CUBE X
- Transmission de données sans fil par Wi-Fi sur un réseau local
- Création de protocole au format PDF
- Identification utilisateur via login et mot de passe ou tag NFC
- Accès à l'app, clé USB Wi-Fi et cinq cartes à puce NFC inclus¹

N° mat. 11394260



DataDiaryID

- Contient cinq cartes à puce NFC pour DataDiary et DataDiary CUBE
- Pour une connexion simple de l'utilisateur par tag NFC

N° mat. 10735270



Accompagnez Dr Dent lors de la documentation de traçabilité avec l'app DataDiary.

Exigences du système :

Tablette à partir d'une taille d'écran de 7" d'une résolution minimale de 1'280 x 800 pixels, compatible à partir d'Android 10.0 et iOS 12.4.

¹ La tablette n'est pas incluse dans le prix/l'étendue de la fourniture



APS 101 Sego – Segosoft Miele Edition

- Logiciel de traçabilité pour connexion directe au PC ou au réseau

Matériel fourni :

- Téléchargement logiciel*, pack logiciel : Comfort Plus, guide d'installation au format PDF, carte de licence¹ pour un appareil

Transmission de données

- Connexion directe entre l'appareil et le PC ou l'appareil et le réseau de laboratoire

Compatibilité des appareils

- Laveurs-désinfecteurs Miele et stérilisateur compacts
- Appareils d'autres fabricants : sur demande

N° mat. 10019160



APS 102 Sego – SegoAssign Plus :

- Licence en option pour relier Segosoft Miele Edition avec le système de gestion des patients du cabinet pour une affectation rapide, sûre et sans papier des charges au patient.

Matériel fourni :

- Carte de licence¹

N° mat. 10106600

Conditions préalables pour tous les systèmes logiciels

- CPU fréquence d'au moins 3 GHz, conseillée à partir de 4 GHz
- Système graphique SVGA avec une résolution de 1'024 x 768, écran 21" ou supérieur recommandé avec résolution HD 1'920 x 1'080
- Mémoire d'au moins 4 Go, mémoire conseillée 8 Go
- Disque dur d'au moins 256 Go de mémoire libre, conseillé à partir de 500 Go
- Au moins deux interfaces USB, trois interfaces USB conseillées, interface réseau, accès Internet
- Systèmes d'exploitation : Windows 10
- Adobe Acrobat Reader à partir de la version 11.08 ou supérieure
- Système de sauvegarde conseillé

Téléchargement du logiciel

- <https://www.miele.ch/de/professional/download-segosoft-miele-edition-1531.htm>

Prestation supplémentaire requise du partenaire de SAV de Miele :

ServiceCard avec prestation (la ServiceCard est obligatoire pour Miele Segosoft Edition !)

- Mise à jour de la signature électronique pour prolonger la validité
- Assistance téléphonique, mises à jour du logiciel
- Forfait annuel par cabinet : € 247,25 (sans SegoAssign Plus)
- Forfait annuel par cabinet : € 339,25 (avec SegoAssign Plus)

Remarque : validité de la signature électronique dans Segosoft Miele Edition selon les consignes de l'office fédéral allemand pour la sécurité en matière de technologies de l'information (BSI). La ServiceCard payante inclut une prolongation de la validité. (Forfait annuel par cabinet : € 247,25 (sans SegoAssign Plus))

¹ Prestation supplémentaire recommandée : ServiceCard (maintenance logiciel/support)



APH 550 Sego – Imprimante d'étiquettes pour Segolabel Miele Edition et stérilisateur CUBE/CUBE X

- Pack complet comprenant le matériel et le logiciel pour créer des étiquettes d'instruments à stériliser
- Compatible avec les stérilisateur compacts CUBE et CUBE X

Matériel fourni :

- CD* logiciel, notice d'installation, imprimante d'étiquettes PRT 200 incl. le bloc d'alimentation (longueur de câble 3,8 m) et le câble USB (longueur 2 m)
- Un rouleau de 1'000 étiquettes
- Ruban de transfert d'encre

N° mat. 7951400

APH 595 – Ruban de transfert d'encre

- Ruban de transfert d'encre disponible en option pour imprimante d'étiquettes APH 550 Sego

N° mat. 7951520

APH 596 – Étiquettes

- Étiquettes pour imprimante d'étiquettes APH 550 Sego

Éléments fournis

- Un rouleau de 1'000 étiquettes

N° mat. 7951530



*APH 510 PRT110 – Imprimante

- Imprimante pour imprimer les protocoles de traçabilité

Compatibilité des appareils

- Tous les laveurs-désinfecteurs Miele
- PG 8581 et PG 8591 uniquement en association avec le module de communication sériel XKM RS232 10 Med

N° mat. 11053310

APH 530 – Câble d'imprimante pour imprimante APH 510 PRT110

- Câble d'imprimante longueur 10 m (câble non fourni)

N° mat. 6095260

APH 592 – Rouleau encreur noir pour APH 510 PRT110

N° mat. 11053500

APH 591 – Rouleaux de papier, cinq pièces pour APH 510 PRT110

N° mat. 9063410



APH 100 – Serial Industrial Converter

- Pour connexion sérielle de maximum deux laveurs-désinfecteurs Miele
- Connexion USB entre le Serial Industrial Converter et le PC
- Séparation galvanique de toutes les connexions

Matériel fourni :

- Bloc d'alimentation
- Longueur du câble d'alimentation : 1,4 m
- Câble USB 0,5 m

Compatibilité des appareils

- Laveurs-désinfecteurs Miele PWD 8531 et PWD 8532
- Dimensions (h x L x l) : 31 x 90 x 109 mm
- Connexion d'appareils d'autres fabricants possible

N° mat. 9574000



APH 110 Net500 – Convertisseur réseau Net500

- Connexion d'appareils avec interface sérielle à un réseau du cabinet (connexion réseau selon option 3)
- Transformation des données sérielles (RS 232) en données réseau (TCP/IP)
- Connexion d'appareils d'autres fabricants possible

Matériel fourni :

- Bloc d'alimentation
- Longueur du câble d'alimentation : 1,4 m
- Dimensions (hauteur x longueur x largeur) : 31 x 90 x 109 mm

Câble de raccordement pour Net500

- Câble côté appareil : câble de raccordement sériel (TYPE 1 ou 2, selon le type d'appareil) pour raccorder Net500 à l'appareil
- Câble côté réseau : câble réseau (TYPE 6 ou 7, selon la longueur souhaitée) pour raccorder Net500 au réseau du cabinet

N° mat. 9687440

Autres composants pour la traçabilité

Autres produits	N° mat.
APH 301 – Câble de connexion, sériel, longueur 3 m (TYPE 1)	7951420
APH 302 – Câble de connexion, sériel, longueur 3 m (TYPE 2)	7951410
APH 303 – Rallonge 3 m (TYPE 3), pour câble de connexion TYPE 1 ou 2	7951430
APH 304 – Rallonge 5 m (TYPE 4), pour câble de connexion TYPE 1 ou 2	7951440
APH 305 – Rallonge 10 m (TYPE 5), pour câble de connexion TYPE 1 ou 2	7951450
APH 330 – Adaptateur “Gender Changer”, par ex. pour thermosoudeuse Hawo	7986870
APH 331 – Câble de raccordement Melag (Vacuklav 24, 31, Autoclav 25), longueur 3 m, complète le câble de raccordement TYPE 1	9573240
APH 332 – Adaptateur W&H (Lisa 317, 322, 517, 522), longueur 3 m, complète le câble de raccordement TYPE 2	9553890
APH 333 – Adaptateur W&H/Madrimed (Lisa MB17, MB22, Madrimed), longueur 3 m, complète le câble de raccordement TYPE 1	9554370
APH 406 – Câble réseau, longueur 3 m (connexion réseau) (TYPE 6)	7951470
APH 407 – Câble réseau, longueur 5 m (connexion réseau) (TYPE 7)	7951480
APH 408 – Câble réseau, Crossover, longueur 3 m (connexion directe au PC) (TYPE 8)	7951490
APH 409 – Câble réseau, Crossover, longueur 5 m (connexion directe au PC) (TYPE 9)	7951500
APH 531 – Adaptateur (Null Modem) pour câble d'imprimante APH 510 PRT110	9573970
APH 590 – Cartouche d'imprimante pour imprimante précédente APH 500 PRT100	9063390
APH 190 – Support pour convertisseur réseau Net500, Serial Industrial Converter	9573570
Connexion RJ 45	7076891

¹ Prestation supplémentaire recommandée : ServiceCard (maintenance logiciel/support)

Modules de communication pour la traçabilité

Composants



NOUVEAU : module Ethernet/Wi-Fi XKM 3200 WL LMD

- Module de communication pour l'interconnexion d'appareils avec un raccord LAN ou Wi-Fi
- Pour une connexion sécurisée au portail Internet Miele MOVE
- Prend en charge le logiciel Segosoft Miele Edition ou un autre logiciel de traçabilité
- Commande possible d'imprimantes réseau compatibles avec PostScript3
- Mémoire annulaire pour max. 30 protocoles de traçabilité et deux protocoles graphiques
- Vitesse de transmission : 100 Mo/s
- Longueur du câble de raccordement : 1,5 m

N° mat. 11795280



Module Ethernet XKM 3000 L Med

- Module de communication pour raccordement au Segosoft Miele Edition ou un autre logiciel de traçabilité
- Mémoire annulaire pour max. 30 protocoles de traçabilité et deux protocoles graphiques
- Utilisable sans composants supplémentaires pour connexion directe ou réseau
- Support de DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) pour le réglage automatique des paramètres de réseau
- Vitesse de transmission : 10/100 Mo/s
- Longueur du câble de raccordement : 1,5 m
- Système de couplage joint à la rallonge de câble

N° mat. 10440980



Module sériel XKM RS232 10 Med

- Module de communication pour le raccordement à une imprimante APH 510 PRT110
- Mémoire annulaire pour max. 25 protocoles de traçabilité
- Différenciation entre protocoles longs et courts pour adapter la longueur des protocoles aux besoins des clients
- Vitesse de transmission : 38 Ko max.
- Longueur du câble de raccordement : 1,5 m
- Rallonge de câble possible jusqu'à 15 m au total

En option pour PG 8581 et PG 8591.

N° mat. 10444420



APST 002/1

Clé USB Wi-Fi pour une connexion facile des stérilisateurs au Wi-Fi.

- Raccordement facile sur un port USB de l'appareil
- Transmet les données de process à un terminal connecté en Wi-Fi
- h 10, l 25, p 69 mm

N° mat. 12141160



DataDiary

- Pour les laveurs-désinfecteurs PG 8581 et PG 8591
- Traçabilité par app pour un enregistrement simple et sans fil des protocoles.
- Solution Plug & Play nécessitant peu d'entretien
- Une transmission sûre et sans fil des données via Wi-Fi sécurisée
- Création de protocole au format PDF
- Identification utilisateur via login et mot de passe ou tag NFC avec accès à l'app, au module de communication et cinq cartes à puce NFC
- Compatible à partir d'Android 10.0 et iOS 12.4
- h 39, l 88, p 110 mm

N° mat. 10689630



DataDiary CUBE

- Traçabilité par app pour un enregistrement simple et sans fil des protocoles.
- Solution Plug & Play nécessitant peu d'entretien
- Transmission de données sans fil par Wi-Fi sur un réseau local
- Création de protocole au format PDF
- Identification utilisateur via login et mot de passe ou tag NFC
- Accès app, clé USB Wi-Fi et cinq cartes à puce NFC inclus
- Compatible à partir d'Android 10.0 et iOS 12.4
- h 10, l 25, p 69 mm

N° mat. 11394260

Traçabilité							
		Connexion directe du PC et de l'appareil		Connexion au réseau du cabinet			Imprimante
		Option 1 :	Option 2 :	Option 3 :	Option 4 :	Option 5 :	
		Connexion PC à l'appareil avec interface sérieelle	Connexion PC à l'appareil avec un module de communication (Ethernet, Wi-Fi)	Connexion réseau à l'appareil avec interface sérieelle	Connexion réseau à l'appareil avec interface réseau côté appareil (Ethernet, Wi-Fi)	Connexion réseau aux appareils avec module de communication XKM 3200 WL LMD ou XKM 3000 L Med	
		par ex. laveur-désinfecteur Miele PWD 853x	par ex. laveur-désinfecteur Miele PG 858x/9x (avec XKM 3200 WL LMD ou XKM 3000 L Med)	par ex. laveur-désinfecteur Miele PWD 853x	par ex. laveur-désinfecteur Miele PG 858x/9x, PG 8536/stérilisateur compact CUBE, CUBE X	par ex. laveur-désinfecteur Miele PG 858x/9x	par ex. laveur-désinfecteur Miele PG 858x/9x (avec XKM RS232 10 Med)
La solution de numérisation Miele MOVE							
Miele MOVE pour PG 858x/9x et CUBE/CUBE X					X	X	
App DataDiary		N° mat.					
DataDiary – pour PG 858x/9x	10689630				X (connexion par Wi-Fi)		
DataDiary CUBE – pour CUBE/CUBE X	11394260				X (connexion par Wi-Fi)		
Segosoft Miele Edition		N° mat.					
APS 101 Sego – Segosoft Miele Edition (licence) ¹	10019160	X	X	X	X	X	
APH 301 – Câble de connexion TYPE 1, sériel, longueur 3 m	7951420	X (TYPE 1 ou TYPE 2, selon type d'appareil)		X (TYPE 1 ou TYPE 2, selon type d'appareil)			
APH 302 – Câble de connexion TYPE 2, sériel, longueur 3 m	7951410						
APH 100 – Serial Industrial Converter	9574000	X (en option pour deux appareils)					
APH 303 – Rallonge TYPE 3, 3 m pour câble de connexion TYPE 1 ou 2	7951430	Option					
APH 304 – Rallonge TYPE 4, 5 m pour câble de connexion TYPE 1 ou 2	7951440	Option					
APH 305 – Rallonge TYPE 5, 10 m pour câble de connexion TYPE 1 ou 2	7951450	Option					
APH 110 Net500 – Convertisseur réseau (RS 232 sur réseau RJ45)	9687440			X			
APH 406 – Câble réseau, TYPE 6, longueur 3 m (connexion réseau)	7951470			X (TYPE 6 ou TYPE 7, selon longueur souhaitée.)	X (TYPE 6 ou TYPE 7, selon longueur souhaitée.)	X (TYPE 6 ou TYPE 7, selon longueur souhaitée.)	
APH 407 – Câble réseau, TYPE 7, longueur 5 m (connexion réseau)	7951480						
APH 408 – Câble réseau, TYPE 8, Crossover, longueur 3 m (connexion directe au PC)	7951490		X (TYPE 8 ou TYPE 9, selon longueur souhaitée.)				
APH 409 – Câble réseau, TYPE 9, Crossover, longueur 5 m (connexion directe au PC)	7951500						
APH 510 PRT110 – Imprimante, interface sérieelle	11053310						X
APH 530 – Câble d'imprimante 10 m, sériel pour imprimante APH 510 PRT110	6095260						X
APH 531 – Adaptateur modem zéro pour câble imprimante	9573970						X
Connexion RJ 45	7076891					en option (si une rallonge est nécessaire. Longueur du câble module XKM 1,5 m.)	

 X = nécessaire, ¹prestation supplémentaire requise : Servicecard, maintenance logicielle

La protection avant tout :
traitement hygiénique des vêtements de travail

360 PRO



Pour se protéger et protéger les autres, il est important de respecter les normes d'hygiène. Le port correct de vêtements de protection est essentiel, surtout en période de risque accru d'infection. Cela concerne en particulier les travailleurs des secteurs médicaux tels que les cabinets médicaux et dentaires.

Les avantages de la blanchisserie en interne sont particulièrement évidents lors du traitement des vêtements de travail : les vêtements précieux, rares dans certains endroits, sont rapidement à nouveau disponibles, et il existe en outre un contrôle total sur la qualité et la sécurité du traitement.

Tout dépend des appareils – car tous les facteurs doivent être réunis

Afin de prévenir la transmission de maladies par le biais de textiles ou d'équipements de protection personnel contaminés, l'utilisation de procédures de lavage désinfectant reconnues est nécessaire. Cela s'applique particulièrement au secteur professionnel. L'objectif de ces procédés est d'éliminer, d'inactiver, de supprimer ou de réduire le nombre de germes pathogènes, de sorte que le matériel ne présente plus aucun risque d'infection. Pour atteindre cet objectif de manière fiable, une multitude de facteurs coordonnés doivent être réunis. L'un des facteurs les plus importants est le choix du bon appareil.



Lavage sûr.

Un processus de lavage désinfectant respectant les exigences réglementaires n'est actuellement réalisable que dans des lave-linge professionnels. Les lave-linge de Miele Professional sont équipés de programmes de désinfection reconnus, de sorte que le respect des paramètres de traitement critiques, tels que la température et le temps de maintien en température, est déjà assuré ici.

Séchage en profondeur.

L'humidité favorise la propagation des germes, notamment des champignons, bactéries et autres organismes unicellulaires. Par conséquent, un séchage intégral et homogène des textiles joue également un rôle déterminant, car le rangement de la charge désinfectée n'est possible dans des conditions contrôlées jusqu'à une nouvelle utilisation qu'après cette étape cruciale.

Les organismes et règlements suivants recommandent un procédé de lavage désinfectant

- Institut Robert Koch (RKI)
- Deutsche gesetzliche Unfallversicherung (Assurance allemande obligatoire contre les accidents)
- Deutscher Arbeitskreis für Hygiene in der Zahnmedizin (Groupe de travail allemand pour l'hygiène en dentisterie)
- Centre de compétence Hygiène et dispositifs médicaux de l'Association fédérale des médecins de l'assurance maladie et Association fédérale des médecins de l'assurance maladie
- Guide de l'hygiène dans les cabinets médicaux

Sécurité renforcée en matière d'hygiène

Miele ProHygiene : contrôle simple de la performance de désinfection à l'aide d'un indicateur biologique

+ PROHygiene

Avantages d'une gestion optimale de la qualité en matière d'entretien du linge dans les cabinets



- Nettoyage conforme aux directives des vêtements de travail
- Lavage selon des procédés de lavage à désinfection
- Le processus de lavage désinfectant est contrôlé en permanence



- Logistique simple dans un système fermé en interne
- Vêtements de travail propres rapidement disponibles
- Lavage peu onéreux même pour de petites quantités de linge

Inconvénients et risques incontrôlés en matière d'entretien du linge chez les particuliers



- Transport du linge contaminé dans des espaces publics
- Contamination croisée possible avec le linge personnel
- Les lave-linge électroménagers ne disposent pas de programmes spécifiques de désinfection



- Circuit du linge en flux tendu – réserve plus importante de tenues de travail
- Contamination possible du linge professionnel lors du transport du domicile au cabinet médical

Lave-linge Hygiène PETITS GÉANTS

Capacité de charge 7 kg/Commande M Select



Lave-linge	PWM 507 Hygiène
Commande de programme	M Select
Capacité de charge [kg]	7
Volume du tambour [l]	64
Vitesse d'essorage max. [tr/min]	1'600
Facteur g/humidité résiduelle* [%]	704/45
Durée** [min]	49
Type de chauffage	EL
Évacuation d'eau [DP DN 22/DV DN 70]	DP ou DV
Couleur/Matériau de la façade	LW ou SST
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	850/596/714
Numéro de matériel (DP, SST (pompe de vidange, inox))	11049730
Numéro de matériel (DV, SST (vanne de vidange, inox))	11049740

EL = électrique, DP = Pompe de vidange, DV = pompe de vidange, LW = blanc lotus émaillé, SST = inox

* Affichage de l'humidité résiduelle sur la base du niveau de chaleur lors du rinçage final, ** Durée du programme Couleurs 60 °C, raccordement à l'eau chaude

Variante de modèle hygiène

- Conçue pour des exigences élevées en matière d'hygiène, par ex. dans les cabinets dentaires
- Désinfection sûre : grâce aux nombreux programmes de désinfection, notamment selon la liste de l'institut Robert Koch

Commande M Select

- Sélecteur rotatif et écran segment tactile
- Symboles de programmation universels sur le bandeau
- Écran tactile avec affichage de toutes les informations dans la langue du pays, 29 langues au choix

Points forts

- Exclusivité Miele : un entretien du linge impeccable et en profondeur grâce au nouveau tambour à structure alvéolaire breveté
- Très peu d'humidité résiduelle grâce à un facteur g élevé
- Possibilité d'installation sous forme de colonne lave-linge/sèche-linge peu encombrante

Accessoires en option

- Socles permettant le chargement et le déchargement ergonomiques
- Adaptateur de dosage et pompes de dosage pour le dosage automatique des détergents liquides

Box XCI

- Module de communication pour la connexion aux pompes de dosage et systèmes de gestion de l'énergie

Sèche-linge PETITS GÉANTS

Capacité de charge 8 kg/Commande M Select



Sèche-linge	PDR 508 EL	PDR 508 HP
Commande de programme	M Select	M Select
Système de séchage	Évacuation d'air	Pompe à chaleur**
Capacité de charge [kg]	8	8
Volume du tambour [l]	130	130
Durée de programme coton/fibres mélangées* [min]	42/37	79/67
Type de chauffage	EL	HP
Puissance de chauffe [kW]	6,14	-
Évacuation d'air	DN 100	-
Couleur/Matériau de la façade	LW ou SST	LW ou SST
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	850/596/717	850/596/777
Numéro de matériel (EL, SST (électrique, inox))	11905960	-
Numéro de matériel (HP, SST (pompe à chaleur, inox))	-	11905980
Numéro de matériel (EL, LW (électrique, blanc lotus))	11905950	-
Numéro de matériel (HP, LW (pompe à chaleur, blanc lotus))	-	11905970

EL = électrique, HP = pompe à chaleur, LW = blanc lotus émaillé, SST = inox, * Durée du programme de séchage normal, ** Contient des gaz à effet de serre fluorés, fermeture hermétique ; Type de fluide frigorigène R134a, quantité de fluide frigorigène 0,61 kg, potentiel de réchauffement global du fluide frigorigène : 1'430 kg de CO₂ e, potentiel d'effet de serre de l'appareil : 872 kg de CO₂ e,

Commande M Select

- Sélecteur rotatif
- Symboles de programmation universels sur le bandeau
- Écran tactile avec affichage de toutes les informations dans la langue du pays, 29 langues au choix
- Nombreux programmes spéciaux de série, par ex. programme Hygiène

Points forts

- Exclusivité Miele : un séchage doux et uniforme du linge grâce au nouveau tambour à structure alvéolaire breveté
- Un séchage parfait grâce au système PerfectDry
- Gain de temps et confort grâce au grand filtre à peluches
- Rentabilité élevée grâce au moteur d'entraînement économique et nécessitant peu d'entretien
- Possibilité d'installation sous forme de colonne lave-linge/sèche-linge peu encombrante

Principaux atouts du sèche-linge à pompe à chaleur

- Installation indépendante sans besoin d'ajouter une conduite d'évacuation
- Classe d'efficacité énergétique A++ : Jusqu'à 60 % d'économie d'énergie par rapport à un sèche-linge à condensation classique

Accessoires en option

- Socles permettant le chargement et le déchargement ergonomiques

Box XCI

- Module de communication pour connexion aux systèmes externes

Lavage de la vaisselle dans le coin cuisine –
hygiénique, sûr et rapide

ProfiLine

360 PRO

Partout où les appareils électroménagers atteignent leurs limites, les lave-vaisselle professionnels de Miele fournissent un travail étincelant. Deux lignes d'appareils différentes avec système à eau renouvelée sont conçues pour une utilisation professionnelle avec des durées de cycle courtes et une longue durée de vie avec plusieurs cycles quotidiens. En combinaison avec le dosage automatique en option des produits de nettoyage liquides, des résultats de nettoyage optimaux sont garantis même lorsque les utilisateurs changent.



Durées de programme très courtes

Un raccordement au courant triphasé, une technologie de lavage intelligente et deux pompes puissantes permettent d'excellentes durées de programme à partir de seulement 17 minutes pour des résultats de lavage optimaux.

¹⁾ Brevet européen EP 2433549B1

²⁾ Brevet européen EP 2120671B1

* Exigence minimale : Android 4.2+/iOS 9+



Assistance au séchage AutoOpen²⁾

Très bons résultats de séchage, même avec une charge exigeante, grâce à l'ouverture automatique de la porte.

Les lave-vaisselle ProfiLine de Miele sont conformes aux prescriptions de sécurité applicables aux machines à usage professionnel (utilisation des appareils hors de la sphère privée), comme la directive machines 2006/42/CE.

CONFORME
À LA DIRECTIVE
MACHINES
2006/42/EC



Autres avantages de la série ProfiLine PFD 10x



Paniers flexibles + Tiroir MultiFlex 3D¹⁾

Nous avons amélioré le tiroir à couverts de votre lave-vaisselle : vous pouvez désormais y placer de petits ustensiles, comme des tasses à espresso.

Interface utilisateur à commande intuitive

Utilisation des appareils aussi facile que pour des lave-vaisselle usuels. Grâce à la conception du bandeau doté de symboles explicites, le lave-vaisselle ProfiLine peut être utilisé quelle que soit la langue de l'utilisateur.



Knock2open (seulement pour PFD 104 SCVi)

Il suffit de tapoter deux fois sur la façade de votre lave-vaisselle totalement intégrable Miele et la porte s'ouvre automatiquement d'environ 10 cm grâce à son mécanisme astucieux.

Label hygiène contre les virus Or

L'efficacité contre les virus enveloppés et non enveloppés a été scientifiquement confirmée (certification par l'InFluenc_H – Institute for Integrative Hygiene and Virology)

Lave-vaisselle ProfiLine de la série PFD 10x

Système à eau renouvelée



Lave-vaisselle	PFD 101	PFD 101 U	PFD 101 i
Concept modulaire	Appareil à pose libre	Appareil encastrable	Appareil intégrable
Puissance [couverts/charge]	13	13	13
Programme le plus court [min]	17	17	17
Programmes	8	8	8
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	845-880/598/600	805-870/598/570	805-870/598/570
Raccordements à l'eau	Eau froide ou eau chaude jusqu'à 60 °C	Eau froide ou eau chaude jusqu'à 60 °C	Eau froide ou eau chaude jusqu'à 60 °C
Adoucisseur d'eau	•	•	•
Raccordement électrique 3N CA 400 V, 50 Hz	•	•	•
Puissance totale de raccordement [kW]	7,3	7,3	7,3
Numéro de matériel	11605000	11605030	11605020

PFD 101, PFD 101 U, PFD 101 i

- Modèles d'entrée de gamme pour cuisines et kitchenettes de bureaux, showrooms et cabinets libéraux
- Conviennent parfaitement jusqu'à cinq rinçages par jour

Plus

- Équipé de paniers en série
- Grand confort d'utilisation grâce à un vaste éventail d'équipements
- Adoucisseur d'eau intégré et raccordement d'un système de dosage liquide
- Une grande variété de concepts modulaires pour une intégration parfaite dans l'environnement d'installation
- WiFiConnect de série (connexion Wi-Fi)



Équipement des paniers ExtraComfort (PFD 101 et PFD 102)

Lave-vaisselle ProfiLine de la série PFD 10x

Système à eau renouvelée



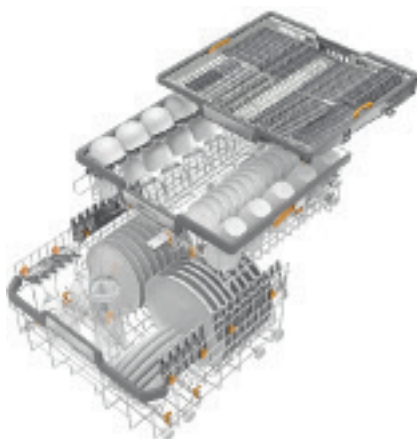
Lave-vaisselle	PFD 102 i	PFD103 SCi XXL	PFD 104 SCVi XXL
Concept modulaire	Appareil intégrable	Appareil intégrable	Appareil entièrement intégrable
Puissance [couverts/charge]	13	14	14
Programme le plus court [min]	17	17	17
Programmes	8	8	8
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	805-870/598/570	845-910/598/570	845-910/598/570
Raccordements à l'eau	Eau froide ou eau chaude jusqu'à 60 °C	Eau froide ou eau chaude jusqu'à 60 °C	Eau froide ou eau chaude jusqu'à 60 °C
Adoucisseur d'eau	•	•	•
Raccordement électrique 3N CA 400 V, 50 Hz	•	•	•
Puissance totale de raccordement [kW]	7,3	7,3	7,3
Numéro de matériel	11605040	11605050	11605060

PFD 102 i, PFD 103 SCi XXL, PFD 104 SCVi XXL

- Lave-vaisselle intégrables pour cuisines et kitchenettes de bureaux, showrooms et cabinets libéraux, studios de cuisine et cuisines de particuliers
- Convient parfaitement jusqu'à cinq rinçages par jour

Plus

- Tiroir MultiFlex 3D (PFD 103 SCi XXL, PFD 104 SCVi XXL)
- Équipé de paniers en série
- Eclairage intérieur Brilliant light
- Grand confort d'utilisation grâce à un vaste éventail d'équipements
- Adoucisseur d'eau intégré et raccordement d'un système de dosage liquide
- Intégration parfaite dans une cuisine sans poignées (PFD 104 SCVi XXL)
- WiFiConnect de série (connexion Wi-Fi)



Équipement des paniers MaxiComfort
(PFD 103 et PFD 104)

Purificateur d'air – Miele AirControl PAC 1045, PAC 1080, PAC 1200



Grâce à une aspiration et à une répartition optimales de l'air, Miele AirControl garantit un climat ambiant sain. Des programmes automatiques permettent de configurer la puissance et les temps de fonctionnement. Un capteur intégré, qui mesure en permanence la teneur en CO₂ dans l'air ambiant, veille au besoin d'aération : la concentration correspondante est lisible sur un écran. Facile à utiliser, mobile, fiable et silencieux, il assure une protection fiable partout où des individus se rencontrent dans des espaces fermés, dans trois versions différentes.



Purificateur d'air	PAC 1045	PAC 1080	PAC 1200
Puissance de ventilation max. [m ³ /h]	740	1'300	3'000
Taille max. recommandée de la pièce [m ²]	45	80	200
Dimensions extérieures L/l/h [mm]	500/500/1'270	500/500/1'270	700/700/1'300
Numéro de matériel	11929680	11929690	1929700

Avantages des purificateurs d'air Miele AirControl



Système de filtration à cinq niveaux, HEPA H14 inclus

Le système de filtration à cinq niveaux offre une classe de filtration de plus de 99,995 % pour des particules telles que les virus (dont le coronavirus), les bactéries, les particules odorantes, le pollen, la fumée, etc.



Capteur de CO₂ intégré

Le capteur permet le mode à régulation de CO₂, de sorte que la puissance s'adapte automatiquement aux conditions ambiantes. Cela a pour conséquence une réduction parfois notable du niveau sonore.



Miele ThermoControl

Après l'arrêt, le filtre HEPA est séché à 70 °C pendant 20 minutes afin de désactiver les agents pathogènes pertinents.



Mode automatique plus sûr

Trois programmes automatiques régulent un fonctionnement sans problème. Et accès sécurisé à l'appareil grâce à la protection par code PIN et la trappe d'accès verrouillable.

Service

Fiabilité et longévité

Miele Professional incarne une qualité exceptionnelle et cela vaut aussi pour son service après-vente. Un vaste réseau de techniciens SAV nous permet de garantir un service à domicile dans un délai de 24 heures. 90 % des cas nécessitant une intervention peuvent être résolus dès la première visite grâce au matériel fourni. Ce n'est pas un hasard si le service après-vente Miele reçoit depuis plusieurs années les meilleures notes pour l'excellence de ses prestations.



Contrats de service après-vente Miele

Maintenance préventive

- Inspection
- Maintenance
- Pièces d'usure incluses

Contrat d'entretien

- Inspection
- Maintenance
- Pièces d'usure incluses
- Réparations incluses

Validation sur place

Qualification de performance

- Qualification d'installation (IQ)
- Qualification de fonctionnement (OQ)
- Qualification de performance (PQ)

Qualification de performance renouvelée

- Qualification de performance sans raison particulière
- Qualification de performance pour une raison particulière

Un service complet dès le départ

Avant même la mise en service des appareils, notre équipe de vente Miele est à vos côtés pour vous fournir des conseils détaillés. Des experts sont à votre écoute pour choisir les appareils et les accessoires qui correspondent le mieux à vos besoins. Nous élaborons sur demande un calcul de rentabilité et transmettons des offres individuelles de financement.

Miele propose en plus une série de contrôles qui sont réalisés à différents moments du cycle de vie de l'appareil. Des techniciens spécialement formés procèdent à des contrôles de performance conformément aux règlements en vigueur et normes applicables.

Au service d'exigences professionnelles

Les techniciens qualifiés du service après-vente Miele s'occupent de la livraison et de la mise en service des appareils et peuvent effectuer différents contrôles de routine en fonctionnement. Cela permet ainsi de prévenir les pannes et d'optimiser en permanence les paramètres de fonctionnement des appareils. Autre avantage : le contrôle et la maintenance régulière des appareils contribue enfin à la longévité de l'investissement.

- Service de qualité avec un vaste réseau de techniciens de produits médicaux (plus de 20 techniciens en Suisse)
- Des temps de trajet brefs et une intervention sur site en l'espace de 24 heures
- 90 % des cas sont directement résolus dès le premier rendez-vous
- Service de remplacement de pièces de rechange fiable : les pièces de rechange d'origine essentielles au fonctionnement de l'appareil sont disponibles pendant 15 ans après la fin de la production.

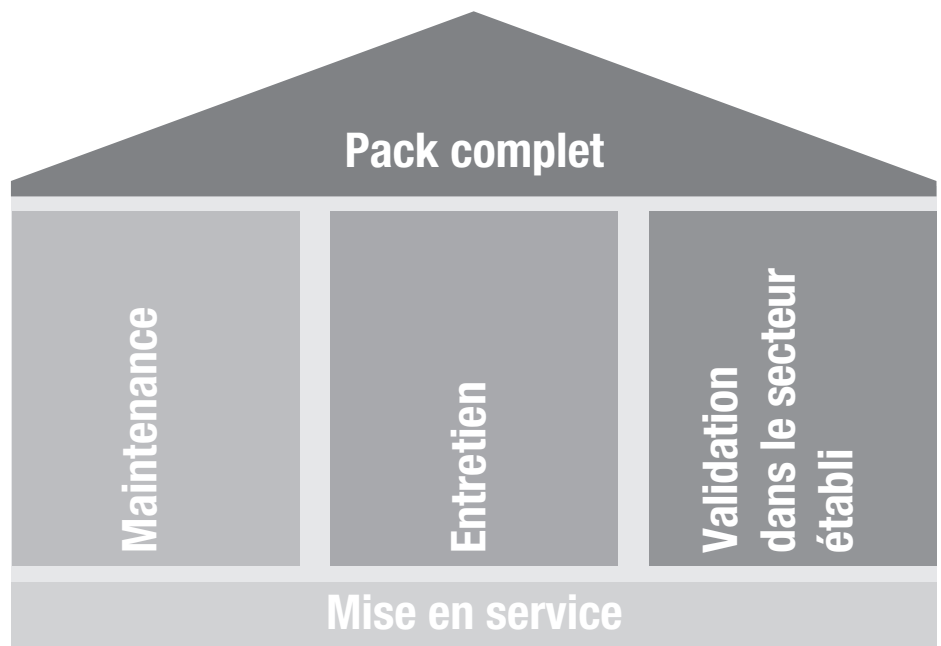
Contrats de service après-vente personnalisés et révisions

Miele Professional propose une série de contrats de service adaptés quelle que soit la taille du cabinet. Dans le cadre de ces contrats, les appareils sont régulièrement contrôlés par les techniciens du service après-vente Miele. Selon le type de contrat choisi, il comprend l'analyse du bon fonctionnement et de la sécurité des principaux éléments ainsi que le remplacement de certains composants. La maintenance régulière des appareils permettent de prévenir les accidents, d'augmenter la durée de vie des appareils et de préserver la valeur de l'investissement. L'offre du service après-vente Miele comprend en outre une série de contrôles des qualifications de performance et des procédés, effectués à différents moments pendant le cycle de vie des appareils.

Les packs de services

De la mise en service au pack complet :

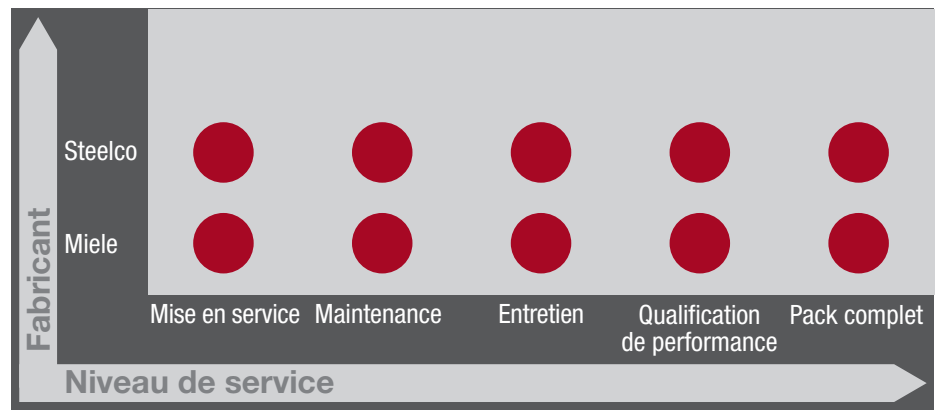
Miele vous offre diverses options de packs de services. Une fois la mise en service du nouvel appareil assurée, le service après-vente Miele peut prendre en charge sa maintenance, son entretien et la qualification de performance. Dans le cadre de la maintenance, les pièces d'usures sont remplacées pour prévenir les éventuelles pannes. Le contrat d'entretien comprend la maintenance régulière ainsi que le coût des autres réparations potentielles. Lors de la qualification de performance, les processus sont contrôlés pour s'assurer des performances de nettoyage et de désinfection. Le pack de services complet Miele comprend les trois catégories de services, offrant un pack tranquillité intégral.



Description des packs de services et des fabricants

D'un seul et même fournisseur

Miele propose également les packs de services pour les appareils Steelco. Les techniciens sont spécialement formés et les pièces de rechange nécessaires peuvent être acquises auprès de Miele. En outre, Miele propose la qualification du fonctionnement pour d'autres fabricants.



Prestations de service

Livraison

Seules les conditions de vente et de livraison Miele sont applicables.

Mise en place

Une livraison peut être réalisée sur demande sur le site d'utilisation. Ce type de livraison suppose toutefois un accès libre, au niveau du sol, sans montage ou démontage de l'appareil. Le prix est calculé selon les forfaits d'installation en vigueur ou selon le temps passé et les frais occasionnés.

Emballage

Tous les appareils sont emballés en vue d'une expédition. Le prix de l'emballage est compris dans celui de l'appareil.

Montage

Un montage de l'appareil est possible contre facturation. La pose de raccords de gaz, d'eau, de vapeur et d'électricité, ainsi que les évacuations d'eau, ne font pas partie de la livraison. Les raccords nécessaires doivent être mis en œuvre chez le client selon les plans d'installation de Miele en vigueur, par des techniciens habilités, et à la charge de l'acheteur. Condition : appareil déjà présent sur site.

Mise en service

La première mise en service de l'appareil et la formation du personnel sont assurées par le service après-vente Miele ou des prestataires mandatés.

Garantie

Nous garantissons les appareils et les installations à usage professionnel, pour une durée de 12 mois à compter de la date de mise en service. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure et les dommages résultant d'un usage inapproprié. Pour le CUBE et CUBE X, nous offrons 24 mois de garantie à partir du jour de la mise en service.

Contrats de maintenance

Pour plus de sécurité dans votre budget, vous pouvez conclure un contrat de service adapté à votre cabinet.



Index des articles

Article	Page
A 102 Panier supérieur	30
A 105/1 Panier supérieur	24, 30
A 151 Panier inférieur	24, 30
A 315 Module/injecteur	30
A 317 Complément	36
A 800 Tuyau de filtration	30
A 801 Adaptateur	33
A 803 Support pour instruments de transfert	31
A 804 Brosse de nettoyage	30
A 812 Adaptateur	31
A 813/1 Adaptateur	40
A 814/1 Adaptateur	40
A 815 Buse	40
A 816 Buse d'injection	34
A 817 Douille de rinçage	34
A 818 Capuchons pour douille de rinçage	34
A 819 Douille de rinçage	34
A 822	28
A 830 Complément	35
A 830/1 Complément	35, 39
A 832 Buse d'injection	34
A 833 Buse d'injection	34
A 834 Buse d'injection	34
A 836 Kit buse Dental	30
A 838 Jeu de clés	31
A 865 Adaptateur	31
ADS 1 Adaptateur/Silicone pour AUF 1 et AUF 2	33
ADS 2 Adaptateur/Silicone pour AUF 1 et AUF 2	33
ADS 3 Adaptateur/Silicone pour AUF 1 et AUF 2	33
APH 100, Serial Industrial Converter	55
APH 110 Net500, convertisseur réseau	55
APH 510 PRT110, imprimante	55
APH 530	55
APH 550 Sego, imprimante SegoLabel	55
APH 591	55
APH 592	55
APH 595	55
APH 596	55
APS 101 Sego, licence Segosoft Miele Edition	55
APS 102 Sego, licence SegoAssign Plus	55
APST 000 Kit de filtration d'eau Plug & Pure	50
APST 001 Cartouche de déminéralisation totale	50
APST 002 Clé USB module Wi-Fi	51
APST 003 Plateau aluminium	50
APST 004 Plateau aluminium	50
APST 005 Support de plateau	51
APST 006 Joint de porte	51
APST 007 Filtre bactériologique	51
APST 008 Filtre à poussière	51
APST 009 Support	50

Article	Page
APST 010 Support	50
APST 011 Set de raccordement	51
APWD 060 Panier de base	28
APWD 061 Panier à injection	28
APWD 062 Complément	28
APWD 063 Complément	28
APWD 067 Adaptateur	28
APWD 072 Buse d'injection	28
APWD 073 Adaptateur	28
APWD 325 Complément	32
APWD 326 Adaptateur	32
APWD 328 Complément	32
APWD 329 Complément	35
AUF 2 Support	33
AUF 1 Support	33
Bac collecteur DTD 2	43
CK/1 DIN 51 Clé pour bidon de produit	43
CM/1 Module de conductivité ConductivityMeter	41
DataDiary	54
DataDiary CUBE	54
DataDiaryID	54
DOS K 85 flex Module de dosage	38
DOS K 85/1 flex Module de dosage	38
E 130 Complément 1/2	36
E 131/1 Complément 1/2	35
E 143 Complément	40
E 146 Complément	32
E 147/1 Complément 1/2	37
E 198 Complément 1/2	35
E 316 Kit de remplissage	41
E 336 Douille de rinçage	34
E 339/1 Complément 3/5	36
E 363 Complément 1/6 complément à mailles	35
E 378 Complément 1/1 panier à mailles	36
E 379 Complément 1/2 panier à mailles	36
E 430/1 Complément 1/3 complément à mailles	37
E 468 Complément	35
E 473/2 Complément	39
E 476 Support	35
E 491 Complément	39
E 520 Complément	37
E 521/2 Complément (droite)	39
E 522/1 Complément (gauche)	39
E 523 Complément 1/2	36
E 801/1 Complément	39
E 802/1 Complément	39
E 806/1 Complément	36
E 807 Complément	39
E 197 Complément 1/6 complément à mailles	39
E 337/1 Complément 2/5	35
E 441/1 Complément 1/4	37
Plaques de filtre FP pour AUF 1 et AUF 2	33
Test Helix ZS 150-1	51

Article	Page
Feuilles d'indicateurs	46
LP 2800 Cartouche de déminéralisation	41
PAC 1045	66
PAC 1080	66
PAC 1200	66
PDR 508 EL	62
PDR 508 HP	62
PFD 101	64
PFD 101 i	64
PFD 101 U	64
PFD 102 i	65
PFD 103 Sci XXL	65
PFD 104 SCVi XXL	65
PG 8581	20
PG 8591	20
PG 8595 Déminéralisateur	41
PG 8596 Armoire de rangement pour dosage	38
ProCare Dent 10 A	43
ProCare Dent 10 MA	43
ProCare Dent 11 A	43
ProCare Dent 30 C	43
ProCare Dent 30 P	43
ProCare Dent 40	43
ProCare Protein Check	46
ProCare Sure H-01, support	46
ProCare Sure I-PM, feuilles d'indicateurs	46
ProCare Sure I-PM, kit de démarrage	46
ProCare Universal 70 ST	43
PST 1710	49
PST 1720	49
PST 2210	49
PST 2220	49
PWD 8531	18
PWD 8532	18
PWM 507	61
Couplages rapides SK pour cartouches de déminéralisation	41
UfZ Jeu d'adaptation pour cartouches doubles	41
UG 30-60/60-85 Socle	38
VE P 2800 Cartouche de déminéralisation	41
XKM 3000 L Med Module de communication Ethernet	57
XKM RS232 10 Med Module de communication sériel	57

Liste des abréviations

Abréviations Dental	
AD	Raccordement pour eau déminéralisée (Eau distillée)
AE	Habillage extérieur en inox
AW	Habillage extérieur blanc
BW	Blanc brillant
CLST	CleanSteel Inox antitrace
DC	Vanne d'évacuation recommandée pour système de refroidissement (Drain cooling valve) dans certains pays
DOS	Dosage
DP	Pompe de vidange
DSN	Pompe de dosage/2nd chemical dosing pump (neutralising agent)
DV	Vanne de vidange
DWC	Raccordement pour eau déminéralisée
EL	Chauffage électrique
i	Intégrable
IMS	Independent Monitoring System (deux sondes de température indépendantes)
LD	Dosage liquide
LW	Blanc lotus
PA	Bandeau
PD	Dosage poudre
PDR	Référence du modèle de sèche-linge
PFD	Référence du modèle de lave-vaisselle
PG	Référence du modèle Laveur-désinfecteur
PWD	Référence du modèle Laveur-désinfecteur (Professional Washer Disinfector)
PWM	Référence du modèle lave-linge
SCi	Lave-vaisselle intégrable avec tiroir à couverts 3D+/tiroir MultiFlex 3D
SCVi	Lave-vaisselle entièrement intégrable avec tiroir à couverts 3D+/tiroir MultiFlex 3D
KIT LAN	Kit composé de l'appareil, du module LAN (Module Ethernet) et module de dosage externe
KIT LAN DOS	Kit composé de l'appareil et du module LAN (Module Ethernet)
KIT WI-FI	Kit composé de l'appareil, du module Wi-Fi (DataDiary) et module de dosage externe
KIT WI-FI DOS	Kit composé de l'appareil et du module Wi-Fi (DataDiary)
SST	Inox
U	Appareil encastrable
UL/CSA	UL/CSA composants certifiés pour les normes USA/CAN
WF	Sans façade
WS	Adoucisseur d'eau/water softener
WW	Raccordement à l'eau chaude
XKM	Module de communication avec interface de données pour l'utilisation avec un appareil compatible
XXL	Cuve très grande

Miele SA
Centre Romand, Sous-Riette 23
1023 Crissier
Téléphone +41 56 417 27 51
www.miele.ch/pro/dental
professional@miele.ch

Suivez-nous sur LinkedIn :
<https://www.linkedin.com/company/miele-professional/about/>

Service de réparation et de permanence
Téléphone 0848 551 670

Immer besser

Entreprise familiale, Miele applique fidèlement la philosophie “Immer Besser” (Toujours mieux) depuis 1899. Elle est la garantie d’un niveau de qualité et de production inégalé et reflète la capacité novatrice d’une marque “Made in Germany”. Cette promesse donne la certitude aux utilisateurs professionnels d’avoir choisi le bon produit.

Récompenses

La fiabilité intransigeante caractérisant les produits et le SAV explique pourquoi les utilisateurs élisent Miele régulièrement au titre de la marque la meilleure et la plus digne de confiance. Des récompenses de renom, comme le MX Award, le iF ou le reddot Design Award, ainsi que le prix allemand de la durabilité, attestent de la position d’exception occupée par Miele, y compris en termes de design, de gestion de la qualité et de préservation des ressources.

Compétence

Depuis plusieurs décennies, Miele Professional développe et produit des machines de blanchisseries, des lave-vaisselle, des laveurs-désinfecteurs et des stérilisateurs avec un très haut degré d’intégration verticale. Des composants adaptés avec soin, des conseils complets et le service clients Miele ultraréactif permettent d’obtenir à tout moment un maximum de performance et de rentabilité avec les appareils de la marque.

Miele Professional sur Internet

- Informations complètes sur les caractéristiques techniques, les équipements et les composants
- Prospectus sur tous les groupes de produits et domaines d’application à télécharger
- Descriptions parlantes, instructions d’emploi et présentations de produits sur YouTube